

SLUŽBENE NOVINE



OPĆINE TRAVNIK

Broj:12

18. juni/18. lipanj

Godina: XXVIII

2026. godine
T R A V N I K



Na osnovu člana 7. i člana 28. Zakona o budžetima u Federaciji Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj: 102/2013, 9/2014 - ispr., 13/2014, 8/2015, 91/2015, 102/2015, 104/2016, 5/2018, 11/2019, 99/2019, 25a/2022, 7/2025 i 6/2026), člana 13. i 15. Zakona o principima lokalne samouprave u Federaciji BiH ("Službene novine Federacije BiH", broj: 49/06 i 51/09) i člana 91. Prečišćeni tekst Statuta Općine Travnik ("Službene novine Općine Travnik", broj 11/05), Općinsko vijeće Travnik, na sjednici održanoj 18.06. 2026. godine, **d o n o s i**

O D L U K U

o dopuni Odluke o izvršavanju budžeta Općine Travnik za 2026. godinu

Član 1.

U Odluci o izvršenju budžeta Općine Travnik za 2026. godinu („Službene novine Općine Travnik“, broj 26/25 i 9/26), u članu 17. dodaje se novi stav (1) koji glasi:

“Sredstva planirana u budžetu Općine Travnik na poziciji Transfer za Općinsku izbornu komisiju doznačavat će se na račun Općinske izborne komisije Travnik na osnovu zahtjeva Općinske izborne komisije, a u skladu sa odobrenim operativnim planom budžeta Općine Travnik”.

Dosadašnji stav (1) postaje stav (2) i dalje."

Ostali dio teksta ostaje nepromijenjen

Član 2.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objave u „Službenim novinama Općine Travnik“.

Broj: 01-1-04-28-4-146/26
Datum: 18.06. 2026. godine

T r a v n i k

**PREDSJEDAVAJUĆA
OPĆINSKOG VIJEĆA TRAVNIK**

Vlatka Lovrinović, s.r.



Na osnovu člana 71. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj 45/25), člana 4. i 5. Pravilnika o izvještavanju i objavljivanju informacija o dugu i garancijama („Službene novine Federacije BiH“, broj 97/25), člana 10 stav (4) tačka c). Pravilnika o evidencijama i izvještavanju o dugu i garancijama („Službene novine Federacije BiH“, broj 92/25) i člana 91. Statuta Općine Travnik (Prečišćeni tekst – „Službene novine Općine Travnik“, broj 11/05), Općinsko vijeće Travnik, na sjednici održanoj 18.06. 2026. godine, **donosi**

ODLUKU

o usvajanju Izvještaja o stanju duga Općine za IV kvartal 2025. godine

Član 1.

Usvaja se Izvještaj o stanju duga Općine Travnik za IV kvartal 2025. godine, koji obuhvata podatke o postojećem kreditnom zaduženju, stanju duga na početku i kraju kvartala, te podatke o otplatama, kamatama, garancijama i saglasnostima za zaduživanje.

Član 2.

Izvještaj o stanju duga Općine Travnik za IV kvartal 2025. godine objavit će se na službenoj stranici Općine Travnik

Član 3.

Sastavni dio ove Odluke čini Izvještaj o stanju duga Općine Travnik za IV kvartal 2025. godine.

Član 4.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objave u „Službenim novinama Općine Travnik“.

Broj: 01-1-04-28-4-147/26
Datum: 18.06. 2026. godine

T r a v n i k

PREDSJEDAVAJUĆA
OPĆINSKOG VIJEĆA TRAVNIK

Vlatka Lovrinović, s.r.

općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća“, kao i u zbirnom pregledu na obrascu I6 – „Ukupan dug kantona, grada, općine i javnih preduzeća“.

S poštovanjem,

DOSTAVITI:

1. Naslovu
2. U spis



POMOĆNIK NAČELNIKA
Dario Pranjić, dipl.ecc

D. Pranjić

Obrazac 11. Izvještaj o stanju i obliki vanjskog duga - krediti - dio 1
Stanje duga

Vanjski dug kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća

Naziv podnosioca izvještaja: OPĆINA TRAVNIK

Datum: 20.01.2026

Lice odgovorno za popunjavanje obrasca:

Izvještajni period: 01.10.-31.12.2025

Godina: 2025

Razred dugova	Naziv kreditora	Oznaka kredita	Valuta kredita	Ugovoreni iznos kredita u originalnoj valuti	Iskorišteni iznos kredita u originalnoj valuti	Iskorišteni iznos kredita u originalnoj valuti za indirektni dug	Naziv dužnika	Dospjela glavnica		Dospjela kamata		Kamata		Oplaćene glavnice u izvještajnom periodu	Plaćene kamate u izvještajnom periodu	Ostali troškovi plaćeni u izvještajnom periodu	Stanje duga na dan 31.12. (t-1)	Stanje duga na dan (t)	Projekcija stanja duga na dan 31.12. (t+1)	Projekcija stanja duga na dan 31.12. (t+2)	Projekcija stanja duga na dan 31.12. (t+3)		
								Nadžin oplaćene glavnice	Datumi dospjela glavnice	Nadžin plaćanja kamata	Datumi dospjela kamata	Vrsta kamata	Kamatna stopa										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Dugoročni																							
Kratkoročni																							
Sveukupno																							
																		Ukupno dugoročni dug:					
																		Ukupno kratkoročni dug:					
																		Sveukupno					



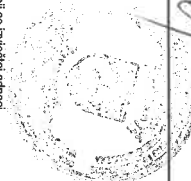
Potpis:

kanton, grad, općina, vanbudžetski korisnik i javno preduzeće u obrazcu 11 unosi podatke o zaduženju nasladnom ugovorom o kreditu sa financijskom institucijom u zaglavlju obrasca za "Naziv podnosioca obrasca" unosi se naziv kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća koje dostavlja podatke o svom vanjskom dugu u kolonu 2 "Naziv kreditora" upisuje se naziv kreditora iz ugovora o kreditu u kolonu 3 "Oznaka kredita" unosi se broj kredita ili druga oznaka iz ugovora o kreditu u kolonu 4 "Valuta kredita" upisuje se slova šifra valute (uobičajena skraćena slova oznaka: EUR, USD, JPY i dr.) u kojoj je kredit ugovoren u kolonu 5 "Ugovoreni iznos kredita u valuti zaduženja" upisuje se iznos kredita iz ugovora u kolonu 6 "Iskorišteni iznos kredita u valuti zaduženja" unosi se ukupna nominalna vrijednost povučeno iznos kredita na datum izvještavanja u kolonu 7 "Iskorišteni iznos kredita u valuti zaduženja za indirektni dug" popunjavaju samo kantoni, gradovi i općine u kolonu 8 "Naziv dužnika" popunjava se samo za indirektni dug u kolonu 9 koje se odnosi na "Dospjela glavnica" - "Način oplaćene glavnice" navodi se da li se glavnica oplaćuje jednokratno (bullet) ili periodično. Ako je oplaćena periodično navodi se da li se glavnica oplaćuje godišnje, polugodišnje ili mjesečno. U kolonama 10-11 koje slijede unosi se datum prvog i posljednjeg dospjela glavnice u formatu dd.mm.yyyy. u kolonu 12 koje se odnosi na "Dospjela kamata" - "Način plaćanja kamate" navodi se da li se kamata plaća godišnje, polugodišnje ili mjesečno. U kolonama 13-14 koje slijede unosi se datum prvog i posljednjeg dospjela kamata u formatu dd.mm.yyyy. u kolonu 15 koje se odnose na "Kamata" - "Vrsta kamata" upisuje se da li je kamata stopa fiksna ili varijabilna, a u kolonu 16 se upisuje postotak o visini kamatne stope. Ako je kamata stopa promjenljiva, unosi se referentna kamatna stopa uz navođenje dodatnog prirasla marža izraženo u procentima (npr. 6M EURIBOR+1%) u kolonu 17 "Oplaćene glavnice u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno oplaćene glavnice u izvještajnom periodu u valuti zaduženja, osim u redove koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkoročni dug i sveukupno u koje se unose ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan u kolonu 18 "Plaćene kamate u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno plaćene kamate u izvještajnom periodu u valuti zaduženja, osim u redove koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkoročni dug i sveukupno u koje se unose ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan u kolonu 19 "Ostali troškovi plaćeni u izvještajnom periodu" unosi se iznos plaćenih ostalih troškova iz ugovora o kreditu u izvještajnom periodu u valuti zaduženja, osim u redove koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkoročni dug i sveukupno u koje se unose ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan u zaglavlju kolone 20 "Stanje duga na dan 31.12. (t-1)" upisuje se stanje duga prethodne godine u odnosu na godinu za koju se izvještava i u kolonu se unosi podaci o stanju duga na dan 31.12. za svako zaduženje u valuti zaduženja, osim u redove koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkoročni dug i sveukupno u koje se unose ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan u zaglavlju kolone 21 "Stanje duga na dan 31.12. (t)" upisuje se stanje duga na dan 31.12. (t) u kolonu se unosi stanje duga po svakom zaduženju na taj datum, u valuti zaduženja, osim u redove koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkoročni dug i sveukupno u koje se unose ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan u kolonu 22, 23, 24 "Projekcija stanja duga na dan 31.12. (t+1)", "(t+2)", "(t+3)" unosi se podaci o projekcijama stanja duga u valuti zaduženja za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava, osim u redove koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkoročni dug u koje se unose ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na datum posljednjeg dana u kvartalu u tekoućoj godini na koji se izvještaj odnosi

Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate po godinama, u valuti zaduženja

Ročnost duga	Naziv kreditora	Oznaka kredita	Valuta kredita	Stanje duga na dan (t)	Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u tekućoj godini (1)													Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u narednoj godini (1+1)																										
					UKUPNO (t)				Q1				Q2				Q3				Q4				UKUPNO (1+1)				Q1				Q2				Q3				Q4			
					G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35										
					UKUPNO DUGOROČNI DUG													UKUPNO KRATKOROČNI DUG																										
					Sveukupno																																							

Podpis:



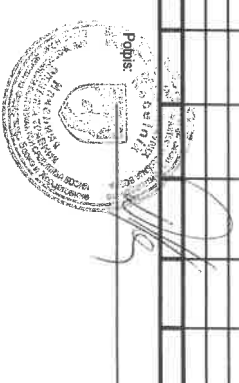
- u kolonu 2 "Naziv kreditora" upisuje se naziv kreditora iz ugovora o kreditu
- u kolonu 3 "Oznaka kredita" unosi se broj kredita ili druga oznaka iz ugovora o kreditu
- u kolonu 4 "Valuta kredita" upisuje se slovena šifra valute (uobičajena skraćena slovena oznaka: EUR, USD, JPY i dr.) u kojoj je kredit ugovoren
- u kolonu 5 "Stanje duga na dan" ne popunjava se jer podlazi podatak iz prve tabele
- u kolone 6-15 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u tekućoj godini (1) "UKUPNO, Q1, Q2, Q3 i Q4" unose se planovi otplata glavnice i plaćanja kamate ukupno za tekuću godinu i po kvartalima, u valuti zaduženja*
- u kolone 16-25 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u narednoj godini (1+1) "UKUPNO, Q1, Q2, Q3 i Q4" unose se planovi otplata glavnice i plaćanja kamate ukupno za narednu godinu i po kvartalima, u valuti zaduženja*
- u kolone 26-35 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u narednim godinama "1+2), (1+3), (1+4), (1+5), (1+X)" unose se planovi otplata glavnice i plaćanja kamate do kraja otplatnog perioda, u valuti zaduženja*
- * osim u redove koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkoročni dug i sveukupno u koje se unose ukupno vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na datum posljednjeg dana u kvartalu u tekućoj godini na koji se izvještaj odnosi

Vanjski dug kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća

Naziv podnosioca izvještaja: **OPĆINA TRAVNIK**
 Datum: 20.10.2026
 Lica odgovorna za popunjavanje obrasca:

Izveštajni period: 1.10.31.12
 Godine: 2025

Ročnost duga	Datum emisije	ISIN kod	Vrsta emisije	Nominatna vrijednost emisije u originalnoj valuti	Nominatna vrijednost emisije u KM	Nominatna vrijednost indirektnog duga u KM	Naziv dužnika	Dospjela glavnica		Dospjela kamata		Kamata		Oplaćena glavnica u izvještajnom periodu	Plaćena kamata u izvještajnom periodu	Stanje duga na dan 31.12. (t-1)	Stanje duga na dan (t)	Projekcija stanje duga na dan 31.12. (t+1)	Projekcija stanje duga na dan 31.12. (t+2)	Projekcija stanje duga na dan 31.12. (t+3)									
								Datum dostuplja glavnice	Postotak	Datum dostuplja kamata	Postotak	Vrsta kamata	Kamata stopa																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23							
Dugoročni							Ukupno dugoročni dug:																						
Kratkoročni							Ukupno kratkoročni dug:																						
Sveukupno																													

Podpis: 

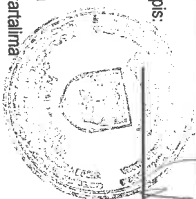
- u kolonu 1 "Vrsta emisije" upisuje se slova šifra vrste (uključena skraćena slova oznaka EUR, USD, JPY i dr.) u kojoj su vrijednosni papiri emitovani
- u kolonu 2 "Datum emisije" upisuje se datum emisije, odnosno porijekla u formatu dd.mm.yyy.
- u kolonu 3 "ISIN kod" upisuje se jedinstveni međunarodni identifikacioni broj vrijednosnih papira
- u kolonu 4 "Vrsta emisije" upisuje se slova šifra vrste (uključena skraćena slova oznaka EUR, USD, JPY i dr.) u kojoj su vrijednosni papiri emitovani
- u kolonu 5 "Nominatna vrijednost emisije u valuti zaduženja" upisuje se ukupna vrijednost emisije izražena u valuti u kojoj su vrijednosni papiri emitovani
- u kolonu 6 "Nominatna vrijednost emisije u KM" unosi se ukupna nominatna vrijednost preračunata u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na dan emisije
- u kolonu 7 "Nominatna vrijednost indirektnog duga u KM"
- u kolonu 8 "Naziv dužnika" popunjava se samo za indirektni dug
- u koloni 9 koja se odnosi na "Dospjela glavnica" navodi se dati li se glavnica oplaćuje jednokratno (bulej) /li periodično. Ako je oplaćena periodična navodi se dati li se glavnica oplaćuju godišnje, polugodišnje ili mjesečno. U kolonama 10 i 11 koje slijede unosi se datum prvog posljedičnog dospjela glavnica u formatu dd.mm.yyy.
- u koloni 12 koja se odnosi na "Dospjela kamata" navodi se da li se kamata plaća plaća godišnje, polugodišnje ili mjesečno. U kolonama 13 i 14 koje slijede unosi se datum prvog posljedičnog dospjela kamata u formatu dd.mm.yyy.
- u kolonu 15 koje se odnosi na "Kamata" - "Vrsta kamata" upisuje se da li je kamata stopa fiksna ili varijabilna, a u kolonu 16 se upisuje podatak o visini kamatne stope. Ako je kamatna stopa promjenljiva, unosi se referentna kamatna stopa uz navođenje dodatnog preračunava izraženo u procenatima (npr. 6M EURIBOR+1%)
- u kolonu 17 "Oplaćena glavnica u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno oplaćene glavnice u izvještajnom periodu u valuti zaduženja, osim u redove koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkoročni dug i sveukupno koji se unose ukupne vrijednosti preračunata u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na dan oplaćene glavnice
- u kolonu 18 "Plaćena kamata u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno plaćene kamate u izvještajnom periodu u valuti zaduženja, osim u redove koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkoročni dug i sveukupno koji se unose ukupne vrijednosti preračunata u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na dan plaćanja kamata
- u zaglavlju kolone 19 "Stanje duga na dan 31.12." (t-1) upisuje se stanje duga prethodne godine u odnosu na godinu za koju se izvještava i u tu kolonu se unose podaci o stanju duga na dan 31.12. za svako zaduženje u valuti zaduženja, osim u redove koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkoročni dug i sveukupno u koje se unose ukupne vrijednosti preračunata u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan
- u zaglavlju kolone 20 "Stanje duga na dan (t)" upisuje se datum posljedičnog dana u kvartalu u slučaju godini na koji se izvještava (31.03., 30.06., 30.09. ili 31.12.) i u tu kolonu se unosi stanje duga po svakom zaduženju na taj datum u valuti zaduženja, osim u redove koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkoročni dug i sveukupno u koje se unose ukupne vrijednosti preračunata u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan
- u koloni 21, 22 i 23 "Projekcija stanje duga na dan 31.12." (t+1), (t+2), (t+3) unose se podaci o prognoziranom stanju duga u valuti zaduženja za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava, osim u redove koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkoročni dug i sveukupno u koje se unose ukupne vrijednosti preračunata u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na datum posljedičnog dana u kvartalu u slučaju godini na koji se izvještava odnosi

Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate po godinama

Ročnost duga	Datum emisije	ISIN kod	Stanje duga na dan (1)	Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u tekućoj godini (1)																Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u narednoj godini (1+1)													
				UKUPNO (1)				Q1				Q2				Q3				Q4				UKUPNO (1+1)		Q1		Q2		Q3		Q4	
				G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
				Ukupno dugoročni dug:																													
				Ukupno kratkoročni dug:																													
				Sveukupno																													

- u kolonu 2 "Datum emisije" upisuje se datum emisije, odnosno poravnanja u formatu dd.mm.yyyy
- u kolonu 3 "ISIN kod" upisuje se jedinstveni međunarodni identifikacioni broj vrijednosnih papira
- u kolonu 4 "Stanje duga na dan" ne popunjava se jer povlači podatak iz prve tabele
- u kolone 5-14 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u tekućoj godini (1) "UKUPNO, Q1, Q2, Q3 i Q4" unose se planovi otplate glavnice i plaćanja kamate ukupno za tekuću godinu i po kvartalim
- u kolone 15-24 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u narednoj godini (1+1) "UKUPNO, Q1, Q2, Q3 i Q4" unose se planovi otplate glavnice i plaćanja kamate ukupno za narednu godinu i po kvartalima
- u kolone 25-34 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u narednim godinama "(1+2), (1+3), (1+4), (1+5), (1+X)" unose se planovi otplate glavnice i plaćanja kamate do kraja otplatnog perioda

Polpis:



Garancije kantona, grada i općine

Naziv podnosioca izvještaja: OPĆINA TRAVNIK

Datum: 20.01.2026

Izveštajni period: 01.10.-31.12.2025

Lice odgovorno za popunjavanje obrasca:

Godina: 2025

Vrsta garancije	Datum izdavanja garancije	Oznaka kredita / ISIN kod vrijednosnog papira	Valuta/ valutna klauzula	Nominalna vrijednost kredita/ duga za iznos garancije koji je izdata garancija	% pokrivena kredita/ duga garancijom	Naziv korisnika garancije	Naziv dužnika	Dospjele glavnice				Dospjele kamate				Kamata	Stanje duga na dan 31.12.____ (t-1)	Stanje duga na dan 31.12.____ (t)	Projekcija stanje duga na dan 31.12.____ (t+1)	Projekcija stanje duga na dan 31.12.____ (t+2)	Projekcija stanje duga na dan 31.12.____ (t+3)	
								Način oplate glavnice	Datumi dospjela glavnice	Način plaćanja kamate	Datumi dospjela kamate	Prvi	Posljednji	Vrsta kamate	Kamatna stopa							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Vanjska																						
Unutarnja																						
Ukupno vanjske garancije:																						
Ukupno unutarnje garancije:																						
Sveukupno																						

Potpis:

- u kolonu 1 "Naziv podnosioca obrasca" unosi se naziv kantona, grada, općine, vanjskog dužnika i javnog preduzeća koje dostavlja podatke o garanciji
- u kolonu 2 "Datum izdavanja garancije" upisuje se datum izdavanja garancije u formatu dd.mm.yyyy
- u kolonu 3 "Oznaka kredita / ISIN kod vrijednosnog papira" upisuje se oznaka kredita ili jedinšteni međunarodni identifikacioni broj vrijednosnih papira
- u kolonu 4 "Valuta/ valutna klauzula" upisuje se slova šifra valute (uobičajena skraćena slova oznaka: EUR, USD, JPY i dr.) u kojoj je izdata garancija, ili oznaka valute valutne klauzule ukoliko je garancija izdata uz valutnu klauzulu
- u kolonu 5 "Nominalna vrijednost kredita/ duga za koji je izdata garancija" upisuje se ukupna vrijednost kredita/ duga za koji je izdata garancija
- u kolonu 6 "Iznos garancije" upisuje se iznos garancije iz ugovora
- u kolonu 7 "% pokrivena kredita/ duga garancijom" upisuje se % pokrivena kredita ili duga garancijom iz ugovora
- u kolonu 8 "Naziv korisnika garancije" upisuje se korisnik garancije iz ugovora
- u kolonu 9 "Naziv dužnika"
- u kolonu 10 koja se odnosi na "Dospjela glavnice" - "Način oplate glavnice" navodi se da li se glavnica oplaćuje jednokratno (bullet) / ili periodično. Ako je otplata periodična navodi se da li se glavnice oplaćuju godišnje, polugodišnje ili mjesečno. U kolonama 11 i 12 koje slijede unosi se datum prvog i posljednjeg dospjela glavnice u formatu dd.mm.yyyy.
- u kolonu 13 koja se odnosi na "Dospjela kamate" - "Način plaćanja kamate" navodi se da li se kamata plaća godišnje, polugodišnje ili mjesečno. U kolonama 14 i 15 koje slijede unosi se datum prvog i posljednjeg dospjela kamate u formatu dd.mm.yyy.
- u kolonu 16 koje se odnose na "Kamata" - "Vrsta kamate" upisuje se da li je kamatna stopa fikсна ili varijabilna, a u kolonu 17 se upisuje podatak o visini kamatne stope. Ako je kamatna stopa promjenljiva, unosi se referentna kamatna stopa uz navođenje dodatnog prirastelmarže izražene u procentima (npr. 6M EURIBOR+1%)
- u zadnjoj koloni 18 "Stanje duga na dan 31.12.____ (t-1)" upisuje se stanje duga prethodne godine u odnosu na godinu za koju se izvještava i u tu kolonu se unose podaci o stanju duga na dan 31.12. za svako zaduženje u valuti zaduženja, osim u redove koji se odnose na ukupno vanjske i unutarnje garancije i sveukupno u koje se unose ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan
- u zadnjoj koloni 19 "Stanje duga na dan 31.12.____ (t)" upisuje se datum posljednjeg dana u kvartalu u tekućoj godini na koji se izvještaj odnosi (31.03.; 30.06.; 30.09. ili 31.12.). I u tu kolonu se unosi stanje duga po svakom zaduženju na taj datum, u valuti zaduženja, osim u redove koji se odnose na ukupno vanjske i unutarnje garancije i sveukupno u koje se unose ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan
- u kolonu 20, 21, 22 "Projekcija stanja duga na dan 31.12.____ (t+1), (t+2), (t+3)" unose se podaci o projekcionom stanju duga u valuti zaduženja za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava, osim u redove koji se odnose na ukupno vanjske i unutarnje garancije u koje se unose ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na datum posljednjeg dana u kvartalu u tekućoj godini na koji se izvještaj odnosi

Ukupan dug kantona, grada, općine i javnih preduzeća

Naziv podnosioca izvještaja OPĆINA TRAVNIK

Datum: 20.01.2026

Stanje duga na dan : 31.12.

Lice odgovorno za popunjavanje obrasca :

Godina: 2025

Opis	Vanjski	Unutarnji	Ukupno
1	2	3	4
Dug kantona, grada i općine	0	12.078.270	12.078.270
Vrijednosni papiri	0	0	0
Dugoročni	0	0	0
Kratkoročni	0	0	0
Kredit	0	12.078.270	12.078.270
Dugoročni	0	12078270	12.078.270
Kratkoročni	0	0	0
Dug vanbudžetskih korisnika			
Vrijednosni papiri			
Dugoročni			
Kratkoročni			
Kredit			
Dugoročni			
Kratkoročni			
Dug vanbudžetskih fondova i javnih zdravstvenih ustanova nastao do 26.6.2025. godine*			
Ukupan dug kantona, grada i općine			

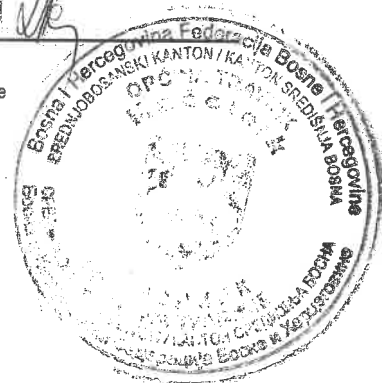
Dug javnih preduzeća	42.835.604	250.000	43.085.604
Vrijednosni papiri			
Dugoročni			
Kratkoročni			
Kredit	42.835.604	250.000	43.085.604
Dugoročni	42.835.604	250.000	43.085.604
Kratkoročni			

Potpis: _____

Napomena: Sve vrijednosti se izkazuju u konvertibilnim markama

* Ne odnosi se na dug javnih zdravstvenih ustanova koje se prema pravilima statističke metodologije Evropske unije ne razvrstavaju u sektor opće države

** Kanton, grad ili općina unose samo podatke o dugu javnih preduzeća čiji su osnivači





Na osnovu člana 71. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj 45/25), člana 4. i 5. Pravilnika o izvještavanju i objavljivanju informacija o dugu i garancijama („Službene novine Federacije BiH“, broj 97/25), člana 10 stav (4) tačka c). Pravilnika o evidencijama i izvještavanju o dugu i garancijama („Službene novine Federacije BiH“, broj 92/25) i člana 91. Statuta Općine Travnik (Prečišćeni tekst – „Službene novine Općine Travnik“, broj 11/05), Općinsko vijeće Travnik, na sjednici održanoj 18.06. 2026. godine, **d o n o s i**

O D L U K U

o usvajanju godišnjeg izvještaja o stanju duga Općine za 2025. godinu

Član 1.

Usvaja se godišnji izvještaj o stanju duga Općine Travnik za 2025. godinu, koji obuhvata podatke o postojećem kreditnom zaduženju, stanju duga na početku i kraju godine, te podatke o otplatama, kamatama, garancijama i saglasnostima za zaduživanje.

Član 2.

Izvještaj o stanju duga Općine Travnik za 2025. godine objavit će se na službenoj stranici Općine Travnik

Član 3.

Sastavni dio ove Odluke čini godišnji izvještaj o stanju duga Općine Travnik za 2025. godinu.

Član 4.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objave u „Službenim novinama Općine Travnik“.

Broj: 01-1-04-28-4-148/26
Datum: 18.06. 2026. godine

T r a v n i k

**PREDSJEDAVAJUĆA
OPĆINSKOG VIJEĆA TRAVNIK**

Vlatka Lovrinović, s.r.



Broj: 06-04-28-1- 395 /26
Datum: 19.06.2026. godine

OPĆINSKO VIJEĆE
○ V D J E

PREDMET: Obrazloženje uz Izvještaje o dugu Općine Travnik za period 01.01.-31.12.2025. godine

Pravni osnov za donošenje Odluke o usvajanju Izvještaja o stanju duga Općine Travnik za period 01.01.-31.12.2025. godine sadržan je u članu 70. i članu 71. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj 45/25), članu 4. i članu 5. Pravilnika o izvještavanju i objavljivanju informacija o dugu i garancijama („Službene novine Federacije BiH“, broj 97/25), te članu 3. i članu 10. stav (4) tačka c) Pravilnika o evidencijama i izvještavanju o dugu i garancijama („Službene novine Federacije BiH“, broj 92/25), kojima je propisana obaveza vođenja evidencija i redovnog izvještavanja o stanju duga jedinica lokalne samouprave.

Izvještaj o stanju duga Općine Travnik za period od 01.01. do 31.12.2025. godine sačinjen je na propisanim obrascima u skladu sa navedenim propisima.

Na obrascu I3 – „Unutarnji dug kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća“ sadržan je dug Općine Travnik, odnosno dug po kreditima za koje se Općina Travnik zadužila i koje redovno servisira. Ukupan dug Općine Travnik na dan 31.12.2025. godine iznosi 12.078.249 KM i odnosi se na:

1. kredit kod Razvojne banke Federacije Bosne i Hercegovine u iznosu od 6.000.000 KM, sa rokom otplate do 28.08.2030. godine;
2. kredit kod UniCredit Bank d.d. Mostar u iznosu od 10.000.000 KM, sa rokom otplate do 01.07.2034. godine.

Na obrascu I6 – „Ukupan dug kantona, grada, općine i javnih preduzeća“ prikazan je ukupan dug Općine Travnik i javnih preduzeća. U izvještajnom periodu od 01.10. do 31.12.2025. godine iskazan je dug Općine Travnik u iznosu od 12.078.249 KM, kao i dug javnih preduzeća u ukupnom iznosu od 43.085.604 KM, od čega se na vanjski dug odnosi 42.835.604 KM, a na unutrašnji dug 250.000 KM.

Vanjski dug javnih preduzeća u iznosu od 42.835.604 KM odnosi se na kreditno zaduženje JP Regionalni vodovod „Plava voda“ d.o.o.Travnik kod Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD) i Razvojne banke Vijeća Evrope (CEB). Unutrašnji dug u iznosu od 250.000 KM odnosi se na pozajmice koje je Općina Travnik dala JP „Bašbunar“ d.o.o. Travnik, JP „Trebišnjica“ d.o.o. Travnik i PD Vlašić d.o.o. Travnik.

Važno je naglasiti da je na obrascu I6, u skladu sa propisanom metodologijom izvještavanja, pored duga Općine Travnik iskazan i dug javnih preduzeća. Dug javnih preduzeća predstavlja obavezu tih pravnih lica i ne predstavlja dug Općine Travnik. Shodno tome, iznos od 43.085.604 KM odnosi se na zaduženost javnih preduzeća, dok dug Općine Travnik iznosi 12.078.249 KM i iskazan je na obrascu I3 – „Unutarnji dug kantona, grada,

OB 006

Strana 1 od 2

Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate po godinama, u valuti zaduženja

Ročnost duga	Naziv kreditora	Oznaka kredita	Valuta kredita	Stanje duga na dan (0)	Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate koja dostiže u tekućoj godini (1)												Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate koja dostiže u narednoj godini (1+1)																											
					UKUPNO (0)				Q1				Q2				Q3				Q4				UKUPNO (1+1)				Q1				Q2				Q3				Q4			
					G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35										
Dugoročni					Ukupno dugoročni dug:												Ukupno dugoročni dug:																											
Kratkoročni					Ukupno kratkoročni dug:												Ukupno kratkoročni dug:																											
Sveukupno																																												

Popis:

[Handwritten signature]

- u kolonu 2 "Naziv kreditora" upisuje se naziv kreditora iz ugovora o kreditu
- u kolonu 3 "Oznaka kredita" unosi se broj kredita ili druga oznaka iz ugovora o kreditu
- u kolonu 4 "Valuta kredita" upisuje se slovena šifra valute (upisana skraćena slova oznaka: EUR, USD, JPY i dr.) u kojoj je kredit ugovoren
- u kolonu 5 "Stanje duga na dan" ne popunjava se jer podaci potiču iz prve tabele
- u kolonu 6-15 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dostiže u tekućoj godini (1) *UKUPNO, Q1, Q2, Q3 i Q4* unose se planovi oplate glavnice i plaćanja kamate ukupno za tekuću godinu i po kvartalima, u valuti zaduženja*
- u kolonu 16-25 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dostiže u narednoj godini (1+1) *UKUPNO, Q1, Q2, Q3 i Q4* unose se planovi oplate glavnice i plaćanja kamate ukupno za narednu godinu i po kvartalima, u valuti zaduženja*
- u kolonu 26-35 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dostiže u narednoj godinama (1+2), (1+3), (1+4), (1+5), (1+N) unose se planovi oplate glavnice i plaćanja kamate do kraja otplatnog perioda, u valuti zaduženja*
- *osim u redove koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkoročni dugi sveukupno u koje se unose ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilno marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na datum posljednjeg dana u kvartalu u tekućoj godini na koji se izveštaj odnosi



Obrazac 13. Izvještaj o stanju i otplati utamnjenog duga - krediti - dio I
Stanje duga

Naziv podnosioca izvještaja: OPĆINA TRAVNIK

Datum: 20.01.2026.

Lice odgovorno za popunjavanje obrasca :

Unutarnji dug kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća

Izvjestajni period: 01.01.-31.12.

Godina: 2025

Ročnost duga	Naziv kreditora	Oznaka kredita	Valutna klauzula	Ugovoreni iznos kredita	Iskorišteni iznos kredita	Iskorišteni iznos kredita / indirektni dug	Naziv dužnika	Dospijela glavnica		Dospijela kamata				Kamata	Oplaćene glavnice u izvještajnom periodu	Plaćene kamate u izvještajnom periodu	Ostali troškovi plaćeni u izvještajnom periodu	Stanje duga na dan 31.12.2024 (t-1)	Stanje duga na dan 31.12.2025 (t)	Projekcija stanja duga na dan 31.12.2026 (t+1)	Projekcija stanja duga na dan 31.12.2027 (t+2)	Projekcija stanja duga na dan 31.12.2028 (t+3)	
								Način oplate glavnice	Datumi dospjela glavnice	Način plaćanja kamate	Datumi dospjela kamata		Vrsta kamate										Kamatna stopa
											Pri	Posljednji											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
	Razvojna banka	DO-18-37127-VIII/18	BAM	6.000.000	6.000.000	0	Općina Travnik	mjesečno	28.09.2018.	28.08.2030.	mjesečno	28.09.2018.	28.08.2030.	Fiksna	2,5	500.004	65.096	0	3.036.760	2.471.890	1.919.289	1.379.189	851.504
	UniCredit banka	1900603-DK-1/24	BAM	10.000.000	5.940.063	0	Općina Travnik	mjesečno	01.08.2024	01.07.2034	mjesečno	01.08.2024	01.07.2034	Fiksna	3,08	1.000.000	276.301	0	10.884.923	9.606.359	8.361.663	7.148.654	5.935.552
	Ukupno dugoročni dug:																						
	Ukupno kratkoročni dug:																						
	Sveukupno																						
																			13.921.683	12.078.249	10.280.953	8.527.844	6.767.056

Polpis:

kanton, grad, općina, vanbudžetski korisnik i javno preduzeće u Obrazac 13 unosi podatke o svom zaduženju koje proizilazi iz kreditnih sporazuma sklopljenih između kantona, grada, općine, javnog preduzeća i domaćeg kreditora u zaglavlju obrasca tza "Naziv podnosioca obrasca" unosi se naziv kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća koje dostavlja podatke o svom unutrašnjem dugu

u kolonu 2 "Naziv kreditora" upisuje se naziv kreditora iz ugovora o kreditu

u kolonu 3 "Oznaka kredita" unosi se broj kredita ili druga oznaka iz ugovora o kreditu

u kolonu 4 "Valutna klauzula" upisuje se "NE" ukoliko je zaduženje nastalo u KM bez valutne klauzule ili slova šifra valute (npr. EUR,...) ukoliko je zaduženje ugovoreno uz valutnu klauzulu

u kolonu 5 "Ugovoreni iznos kredita" upisuje se iznos kredita iz ugovora

u kolonu 6 "Iskorišteni iznos kredita" unosi se ukupna nominalna vrijednost povučene kredita na datum izvještavanja

u kolonu 7 "Iskorišteni iznos kredita / indirektni dug" popunjavaju samo kantoni, gradovi i općine

u kolonu 8 "Naziv dužnika" popunjava se samo za indirektni dug

u kolonu 9 koja se odnosi na "Dospijela glavnica" - "Način oplate glavnice" navodi se da li se glavnica oplaćuje jednokratno (bullet) / ili periodično. Ako je otplaćena periodično navodi se da li se glavnica oplaćuje godišnje, polugodišnje ili mjesečno. U kolonama 10 i 11 koje slijede unosi se datum prvog i posljednjeg dospjela glavnice u formatu dd.mm.yyyy.

u kolonu 12 koja se odnosi na "Dospijela kamata" - "Način plaćanja kamate" unosi se iznos ukupno oplaćene glavnice u izvještajnom periodu

u kolonu 13 "Plaćene kamate u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno plaćene kamate u izvještajnom periodu

u kolonu 14 "Ostali troškovi plaćeni u izvještajnom periodu" unosi se iznos plaćenih ostalih troškova iz ugovora o kreditu u izvještajnom periodu

u zaglavlju kolone 20 "Stanje duga na dan 31.12.____ (t-1)" upisuje se stanje duga prethodne godine u odnosu na godinu za koju se izvještava i tu kolonu se unose podaci o stanju duga na dan 31.12. za svako zaduženje

u zaglavlju kolone 21 "Stanje duga na dan ____ (t)" upisuje se datum posljednjeg dana u kvartalu u tekućoj godini na koji se izvještava i tu kolonu se unosi stanje duga po svakom zaduženju na taj datum

u kolone 22, 23, 24 "Projekcija stanja duga na dan 31.12.____ (t+1), (t+2), (t+3)" unose podaci o projekcijama stanja duga za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava

u kolonu 17 "Oplaćene glavnice u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno oplaćene glavnice u izvještajnom periodu

u kolonu 18 "Plaćene kamate u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno plaćene kamate u izvještajnom periodu

u kolonu 19 "Ostali troškovi plaćeni u izvještajnom periodu" unosi se iznos plaćenih ostalih troškova iz ugovora o kreditu u izvještajnom periodu

u zaglavlju kolone 20 "Stanje duga na dan 31.12.____ (t-1)" upisuje se stanje duga prethodne godine u odnosu na godinu za koju se izvještava i tu kolonu se unose podaci o stanju duga na dan 31.12. za svako zaduženje

u zaglavlju kolone 21 "Stanje duga na dan ____ (t)" upisuje se datum posljednjeg dana u kvartalu u tekućoj godini na koji se izvještava i tu kolonu se unosi stanje duga po svakom zaduženju na taj datum

u kolone 22, 23, 24 "Projekcija stanja duga na dan 31.12.____ (t+1), (t+2), (t+3)" unose podaci o projekcijama stanja duga za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava

u kolonama 10 i 11 koje slijede unosi se datum prvog i posljednjeg dospjela glavnice u formatu dd.mm.yyy.

u kolonu 15 koja se odnosi na "Kamata" - "Vrsta kamate" upisuje se da li je kamatna stopa fiksna ili varijabilna, a u kolonu 16 se upisuje podatak o visini kamatne stope. Ako je kamatna stopa promjenljiva, unosi se referentna kamatna stopa uz navođenje dodatnog prirasta/marže izraženoj u procentima (npr. 6M EURIBOR+1%)

u kolonu 17 "Oplaćene glavnice u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno oplaćene glavnice u izvještajnom periodu

u kolonu 18 "Plaćene kamate u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno plaćene kamate u izvještajnom periodu

u kolonu 19 "Ostali troškovi plaćeni u izvještajnom periodu" unosi se iznos plaćenih ostalih troškova iz ugovora o kreditu u izvještajnom periodu

u zaglavlju kolone 20 "Stanje duga na dan 31.12.____ (t-1)" upisuje se stanje duga prethodne godine u odnosu na godinu za koju se izvještava i tu kolonu se unose podaci o stanju duga na dan 31.12. za svako zaduženje

u zaglavlju kolone 21 "Stanje duga na dan ____ (t)" upisuje se datum posljednjeg dana u kvartalu u tekućoj godini na koji se izvještava i tu kolonu se unosi stanje duga po svakom zaduženju na taj datum

u kolone 22, 23, 24 "Projekcija stanja duga na dan 31.12.____ (t+1), (t+2), (t+3)" unose podaci o projekcijama stanja duga za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava

Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate po godinama

Ročnost duga	Naziv kreditora	Oznaka kredita	Stanje duga na dan 31.12.2025 (1)	Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate koja dostiže u tekućoj godini (1)												Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate koja dostiže u narednoj godini (1+1)												t+2					t+3					t+4					t+5					t+x				
				UKUPNO (1)		Q1		Q2		Q3		Q4		UKUPNO (1+1)		Q1		Q2		Q3		Q4		G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K															
				G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K																	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34																			
	Razvojna banka VIII/18	DO-18-37127	2.471.890	500.004	52.596	125.001	14.135	125.001	13.653	125.001	12.862	125.001	11.946	500.004	40.086	125.001	11.053	125.001	10.502	125.001	9.712	125.001	8.830	500.004	27.682	500.004	15.096	333.288	3.116	0	0	0																				
	Unicredit banka	1900603-DK-1/24	9.696.369	1.000.000	244.696	250.000	61.632	250.000	61.650	250.000	61.650	250.000	60.616	1.000.000	213.055	250.000	53.671	250.000	54.204	250.000	52.967	250.000	52.133	1.000.000	493.334	1.000.000	152.996	1.000.000	122.562	1.000.000	92.182	1.000.000																				
	Ukupno dugoročni dug:		12.078.249	1.500.004	297.292	375.001	75.767	375.001	75.502	375.001	75.502	375.001	72.544	1.500.004	253.152	375.001	64.724	375.001	64.786	375.001	62.679	375.001	60.963	1.500.004	211.016	1.500.004	168.032	1.333.288	125.678	1.000.000	92.182	1.000.000																				
	Ukupno kratkoročni dug:		0	1.500.004	297.292	375.001	75.767	375.001	75.502	375.001	75.502	375.001	72.544	1.500.004	253.152	375.001	64.724	375.001	64.786	375.001	62.679	375.001	60.963	1.500.004	211.016	1.500.004	168.032	1.333.288	125.678	1.000.000	92.182	1.000.000																				
	Sveukupno		12.078.249	1.500.004	297.292	375.001	75.767	375.001	75.502	375.001	75.502	375.001	72.544	1.500.004	253.152	375.001	64.724	375.001	64.786	375.001	62.679	375.001	60.963	1.500.004	211.016	1.500.004	168.032	1.333.288	125.678	1.000.000	92.182	1.000.000																				

Polje:

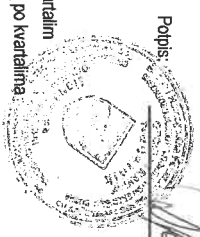
- u kolonu 2 "Naziv kreditora" upisuje se naziv kreditora iz ugovora o kreditu
- u kolonu 3 "Oznaka kredita" unosi se broj kredita ili druga oznaka iz ugovora o kreditu
- u kolonu 4 "Stanje duga na dan" ne popunjava se jer podaci podatak iz prve tabele
- u kolone 5-14 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dostiže u tekućoj godini (1) "UKUPNO, Q1, Q2, Q3 i Q4" unose se planovi oplate glavnice i plaćanja kamate ukupno za tekuću godinu i po kvartalima
- u kolone 15-24 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dostiže u narednoj godini (1+1) "UKUPNO, Q1, Q2, Q3 i Q4" unose se planovi oplate glavnice i plaćanja kamate ukupno za narednu godinu i po kvartalima,
- u kolone 25-34 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dostiže u narednim godinama "t+2), (t+3), (t+4), (t+5), (t+x)" unose se planovi oplate glavnice i plaćanja kamate do kraja otplatnog perioda.



Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate po godinama

Ročnost duga	Datum emisije	ISIN kod	Stanje duga na dan	Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u tekućoj godini (1)																Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u narednoj godini (1+1)																			
				UKUPNO (t)		Q1				Q2				Q3				Q4				UKUPNO (1+1)		Q1				Q2				Q3				Q4			
				G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K						
1	2	3	(t)	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34						
				Ukupno dugoročni dug:																																			
				Ukupno kratkoročni dug:																																			
				Sveukupno																																			

- u kolonu 2 "Datum emisije" upisuje se datum emisije, odnosno poravnanja u formatu dd.mm.yyyy
- u kolonu 3 "ISIN kod" upisuje se jedinstveni međunarodni identifikacijski broj vrijednosnih papira
- u kolonu 4 "Stanje duga na dan" ne popunjava se jer povlači podatak iz prve tabele
- u kolone 5-14 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u tekućoj godini (1) "UKUPNO, Q1, Q2, Q3 i Q4" unose se planovi otplate glavnice i plaćanja kamate ukupno za tekuću godinu i po kvartalima
- u kolone 15-24 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u narednoj godini (1+1) "UKUPNO, Q1, Q2, Q3 i Q4" unose se planovi otplate glavnice i plaćanja kamate ukupno za narednu godinu i po kvartalima
- u kolone 25-34 koje se odnose na projekcije otplata glavnice i plaćanja kamate koja dospijevaju u narednim godinama "(1+2), (1+3), (1+4), (1+5), (1+X)" unose se planovi otplate glavnice i plaćanja kamate do kraja otplatnog perioda



Potpis:

Ukupan dug kantona, grada, općine i javnih preduzeća

Naziv podnosioca izvještaja _____ OPĆINA TRAVNIK

Datum: 20.01.2026

Stanje duga na dan : 31.12.

Lice odgovorno za popunjavanje obrasca :

Godina: 2025

Opis	Vanjski	Unutamji	Ukupno
1	2	3	4
Dug kantona, grada i općine	0	12.078.270	12.078.270
Vrijednosni papiri	0	0	0
Dugoročni	0	0	0
Kratkoročni	0	0	0
Kredit	0	12.078.270	12.078.270
Dugoročni	0	12078270	12.078.270
Kratkoročni	0	0	0
Dug vanbudžetskih korisnika			
Vrijednosni papiri			
Dugoročni			
Kratkoročni			
Kredit			
Dugoročni			
Kratkoročni			
Dug vanbudžetskih fondova i javnih zdravstvenih ustanova nastao do 26.6.2025. godine*			
Ukupan dug kantona, grada i općine			

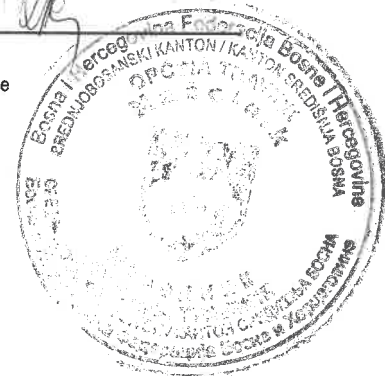
Dug javnih preduzeća**	42.835.604	250.000	43.085.604
Vrijednosni papiri			
Dugoročni			
Kratkoročni			
Kredit	42.835.604	250.000	43.085.604
Dugoročni	42.835.604	250.000	43.085.604
Kratkoročni			

Potpis: _____

Napomena: Sve vrijednosti se izkazuju u konvertibilnim markama

* Ne odnosi se na dug javnih zdravstvenih ustanova koje se prema pravilima statističke metodologije Evropske unije ne razvrstavaju u sektor opće države

** Kanton, grad ili općina unose samo podatke o dugu javnih preduzeća čiji su osnivači





Na osnovu člana 71. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj 45/25), člana 4. i 5. Pravilnika o izvještavanju i objavljivanju informacija o dugu i garancijama („Službene novine Federacije BiH“, broj 97/25), člana 10 stav (4) tačka c). Pravilnika o evidencijama i izvještavanju o dugu i garancijama („Službene novine Federacije BiH“, broj 92/25) i člana 91. Statuta Općine Travnik (Prečišćeni tekst – „Službene novine Općine Travnik“, broj 11/05), Općinsko vijeće Travnik, na sjednici održanoj 18.06. 2026. godine, **d o n o s i**

O D L U K U

o usvajanju Izvještaja o stanju duga Općine za I kvartal 2026. godine

Član 1.

Usvaja se Izvještaj o stanju duga Općine Travnik za I kvartal 2026. godine, koji obuhvata podatke o postojećem kreditnom zaduženju, stanju duga na početku i kraju kvartala, te podatke o otplatama, kamatama, garancijama i saglasnostima za zaduživanje.

Član 2.

Izvještaj o stanju duga Općine Travnik za I kvartal 2026. godine objavit će se na službenoj stranici Općine Travnik.

Član 3.

Sastavni dio ove Odluke čini Izvještaj o stanju duga Općine Travnik za I kvartal 2026. godine.

Član 4.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objave u „Službenim novinama Općine Travnik“.

Broj: 01-1-04-28-4-149/26
Datum: 18.06. 2026. godine

T r a v n i k

**PREDSJEDAVAJUĆA
OPĆINSKOG VIJEĆA TRAVNIK**

Vlatka Lovrinović, s.r.



Broj: 06-04-28-1- 395 /26 -2
Datum: 19.06.2026. godine

**OPĆINSKO VIJEĆE
O V D J E**

PREDMET: Obrazloženje uz Izvještaje o dugu Općine Travnik za period 01.01.-31.03.2026. godine

Pravni osnov za donošenje Odluke o usvajanju Izvještaja o stanju duga Općine Travnik za period 01.01.-31.03.2026. godine sadržan je u članu 70. i članu 71. Zakona o dugu, zaduživanju i garancijama u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj 45/25), članu 4. i članu 5. Pravilnika o izvještavanju i objavljivanju informacija o dugu i garancijama („Službene novine Federacije BiH“, broj 97/25), te članu 3. i članu 10. stav (4) tačka c) Pravilnika o evidencijama i izvještavanju o dugu i garancijama („Službene novine Federacije BiH“, broj 92/25), kojima je propisana obaveza vođenja evidencija i redovnog izvještavanja o stanju duga jedinica lokalne samouprave.

Izvještaj o stanju duga Općine Travnik za period od 01.01. do 31.03.2026. godine sačinjen je na propisanim obrascima u skladu sa navedenim propisima.

Na obrascu I3 – „Unutarnji dug kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća“ sadržan je dug Općine Travnik, odnosno dug po kreditima za koje se Općina Travnik zadužila i koje redovno servisira. Ukupan dug Općine Travnik na dan 31.03.2026. godine iznosi 11.624.711 KM i odnosi se na:

1. kredit kod Razvojne banke Federacije Bosne i Hercegovine u iznosu od 6.000.000 KM, sa rokom otplate do 28.08.2030. godine;
2. kredit kod UniCredit Bank d.d. Mostar u iznosu od 10.000.000 KM, sa rokom otplate do 01.07.2034. godine.

Na obrascu I6 – „Ukupan dug kantona, grada, općine i javnih preduzeća“ prikazan je ukupan dug Općine Travnik i javnih preduzeća. U izvještajnom periodu od 01.10. do 31.12.2025. godine iskazan je dug Općine Travnik u iznosu od 11.624.711 KM, kao i dug javnih preduzeća u ukupnom iznosu od 42.589.807 KM, od čega se na vanjski dug odnosi 42.405.085 KM, a na unutrašnji dug 184.722 KM.

Vanjski dug javnih preduzeća u iznosu od 42.405.085 KM odnosi se na kreditno zaduženje JP Regionalni vodovod „Plava voda“ d.o.o. Travnik kod Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD) i Razvojne banke Vijeća Evrope (CEB). Unutrašnji dug u iznosu od 184.722 KM odnosi se na pozajmice koje je Općina Travnik dala JP „Bašbunar“ d.o.o. Travnik, JP „Trebišnjica“ d.o.o. Travnik i PD Vlačić d.o.o. Travnik.

Važno je naglasiti da je na obrascu I6, u skladu sa propisanom metodologijom izvještavanja, pored duga Općine Travnik iskazan i dug javnih preduzeća. Dug javnih preduzeća predstavlja obavezu tih pravnih lica i ne predstavlja dug Općine Travnik. Shodno tome, iznos od 42.405.085 KM odnosi se na zaduženost javnih preduzeća, dok dug Općine Travnik iznosi 11.624.711 KM i iskazan je na obrascu I3 – „Unutarnji dug kantona, grada,

OB 006

Strana 1 od 2

općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća“, kao i u zbirnom pregledu na obrascu I6 – „Ukupan dug kantona, grada, općine i javnih preduzeća“.

S poštovanjem,

DOSTAVITI:

1. Naslovu

2. U spis



POMOĆNIK NAČELNIKA
Dario Pranjić, dipl.ecc

P.O. Pranjić

Obrazac 11. Izvještaj o stanju i općini vanjskog duga - krediti - dio I
Stanje duga

Vanjski dug kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća

Naziv podnosioca izvještaja: OPĆINA TRAVNIK

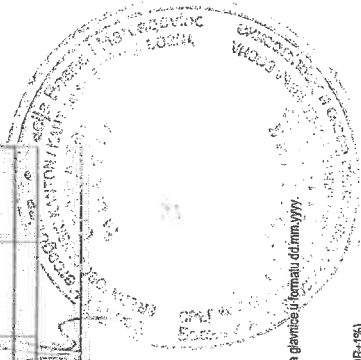
Datum: 17.04.2026

Lica odgovorna za popunjavanje obrazca:

Izvještajni period: 01.01.2026 - 31.03.2026
Godina: 2026

1	2	3	4	5	6	7	8	Dospijela glavnica		Oplaćena kamata		Kamata	Oplaćene glavnice u izvještajnom periodu	Plićena kamata u izvještajnom periodu	Ostali prihodi u izvještajnom periodu	Stanje duga na dan 31.12.2025. (t-1)	Stanje duga na dan 31.03.2026. (t)	Projekcija stanja duga na dan 31.12.2026. (t+1)	Projekcija stanja duga na dan 31.12.2027. (t+2)	Projekcija stanja duga na dan 31.12.2028. (t+3)
								Naziv kreditora	Oznaka kredita	Vrsta kredita	Ugovoreni iznos kredita u izvještajnom periodu									
Ulupno kratkoročni dug:																				
Sveukupno																				
Dugoročni																				
Kratkoročni																				

Podpis:



- u kolonu 1 "Naziv kreditora" - "Naziv općine" - "Naziv općine" - "Naziv općine"
- u kolonu 2 "Oznaka kredita" - "Oznaka kredita" - "Oznaka kredita" - "Oznaka kredita"
- u kolonu 3 "Vrsta kredita" - "Vrsta kredita" - "Vrsta kredita" - "Vrsta kredita"
- u kolonu 4 "Vrsta kredita" - "Vrsta kredita" - "Vrsta kredita" - "Vrsta kredita"
- u kolonu 5 "Ugovoreni iznos kredita u izvještajnom periodu" - "Ugovoreni iznos kredita u izvještajnom periodu" - "Ugovoreni iznos kredita u izvještajnom periodu" - "Ugovoreni iznos kredita u izvještajnom periodu"
- u kolonu 6 "Iskorišteni iznos kredita u izvještajnom periodu" - "Iskorišteni iznos kredita u izvještajnom periodu" - "Iskorišteni iznos kredita u izvještajnom periodu" - "Iskorišteni iznos kredita u izvještajnom periodu"
- u kolonu 7 "Iskorišteni iznos kredita u izvještajnom periodu" - "Iskorišteni iznos kredita u izvještajnom periodu" - "Iskorišteni iznos kredita u izvještajnom periodu" - "Iskorišteni iznos kredita u izvještajnom periodu"
- u kolonu 8 "Naziv dužnika" - "Naziv dužnika" - "Naziv dužnika" - "Naziv dužnika"
- u kolonu 9 "Naziv općine" - "Naziv općine" - "Naziv općine" - "Naziv općine"
- u kolonu 10 "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata"
- u kolonu 11 "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata"
- u kolonu 12 "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata"
- u kolonu 13 "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata"
- u kolonu 14 "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata"
- u kolonu 15 "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata"
- u kolonu 16 "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata"
- u kolonu 17 "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata"
- u kolonu 18 "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata"
- u kolonu 19 "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata"
- u kolonu 20 "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata" - "Dati dospijela kamata"

Obrazac 12. Izvještaj o stanju i općini vanjskog duga – vrijednosni papiri – dio I
Stanje duga

Vanjski dug kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća

Naziv podnosioca izvještaja: **OPĆINA TRAVNIK**

Datum: **17.04.2026**

Lice odgovorno za popunjavanje obrasca: _____

Izvještajni period: **01.01.-31.03.2026.**
Godina: **2026.**

Redni broj duga	Datum emisije	ISIN kod emisije	Valuta emisije	Nominatna vrijednost emisije u originalnoj valuti	Nominatna vrijednost emisije u KM	Nominatna vrijednost indeksiranih dugova u KM	Naziv dužnika	Dostupne glavnice		Dostupna kamata		Kamata		Oplaćena glavnica u izvještajnom periodu	Plaćena kamata u izvještajnom periodu	Stanje duga na dan 31.12. (t-1)	Stanje duga na dan 31.12. (t-2)	Projekcija stanja duga na dan 31.12. (t-3)				
								Nachn opiate glavnice	Datumi dospjele glavnice	Nachn plaćanja kamata	Datumi dospjeća kamata	Vrsta kamata	Kamata stopa									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Dugoročni																						
Kratkočni																						
Sveukupno																						
Ukupno dugoročni dug																						
Ukupno kratkočni dug																						

Potpis: _____

- 1. kanton, grad, općina, vanbudžetski korisnik i javno preduzeće u Obzrazu 12 unosi podatke o zaduženju nasledom emisijom vrijednosnih papira na međunarodnom finansijskom tržištu u zagarovani obrasci tzv. "naziv podnosioca obrasca" unosi se naziv kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća koje dostavlja podatke o svom vanjskom dugu u kolonu 2 "Datum emisije" upisuje se datum emisije, odnosno potpisivanja u formatu dd.mm.yyyy.
- 2. u kolonu 3 "ISIN kod" upisuje se jedinstveni međunarodni identifikacioni broj vrijednosnih papira
- 3. u kolonu 4 "Valuta emisije" upisuje se slova šifra valute (ubolježena skraćena slova oznake: EUR, USD, JPY, dr.) u kojoj su vrijednosni papiri emitovani
- 4. u kolonu 5 "Nominatna vrijednost emisije u valuti zaduženja" upisuje se ukupna vrijednost emisije izražena u valuti u kojoj su vrijednosni papiri emitovani
- 5. u kolonu 6 "Nominatna vrijednost emisije u KM" unosi se ukupna nominatna vrijednost emisije preračunata u konvertibilnu marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na dan emisije
- 6. u kolonu 7 "Nominatna vrijednost indeksiranih dugova u KM" u kolonu 8 "Naziv dužnika" popunjava se samo za indirektni dug u kolonu 9 koja se odnosi na "Dostupne glavnice" - "Način opiate glavnice" navodi se da li se glavnica opiate je jednokratno (bullet) /ili periodično. Ako je opiate periodična navodi se da li se glavnica opiate u mjesecno, u kolonama 10 i 11 koje slijede unosi se datum prvog i posljednjeg dospjeća glavnice u formatu dd.mm.yyyy.
- 7. u kolonu 12 koja se odnosi na "Dostupna kamata" - "Način plaćanja kamata" navodi se da li se kamata plaća plaćanjem godišnje, polugodišnje ili mjesечно. U kolonama 13 i 14 koje slijede unosi se datum prvog i posljednjeg dospjeća kamata u formatu dd.mm.yyyy.
- 8. u kolonu 15 koje se odnose na "Kamata" - "Vrsta kamata" upisuje se da li je kamata stopa fiksa ili varijabilna, a u kolonu 16 se upisuje pođatak o vrsti kamata stopa. Ako je kamata stopa promjenljiva, unosi se referentna kamata stopa uz navođenje dodatnog priračuna/merza izraženoj u procentima (npr. 6M EURIBOR+1%)
- 9. u kolonu 17 "Oplaćene glavnice u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno oplaćene glavnice u izvještajnom periodu u valuti zaduženja, osim u ređevne koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkočni dug u konvertibilnim marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na dan opiate glavnice
- 10. u kolonu 18 "Plaćena kamata u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno plaćene kamata u izvještajnom periodu u valuti zaduženja, osim u ređevne koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkočni dug u konvertibilnim marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na dan plaćanja kamata
- 11. u kolonu 19 "Stanje duga na dan 31.12. (t-1)" upisuje se stanje duga prethodne godine i odnosi na godinu za koju se izvještava i u kolonu 20 "Stanje duga na dan 31.12. (t-2)" upisuje se datum posljednjeg dana u kvartalu u tekućoj godini na koji se izvještaj odnosi (31.03., 30.06., 30.09. ili 31.12.), i u kolonu 21 unosi stanje duga po svakom zaduženju na taj datum u valuti zaduženja, osim u ređevne koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkočni dug i sveukupno u koje se unose ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na dan posljednjeg dana u kvartalu u tekućoj godini na koji se izvještaj odnosi
- 12. u kolonu 21, 22 i 23 "Projekcija stanja duga na dan 31.12. (t+1)", "(t+2)", "(t+3)" unosi se podaci o projekcijama stanja duga u valuti zaduženja za naredne tri godine i odnosi na godinu za koju se izvještava, osim u ređevne koji se odnose na ukupno dugoročni i kratkočni dug i sveukupno u koje se unosi ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na datum posljednjeg dana u kvartalu u tekućoj godini na koji se izvještaj odnosi

Obrasc 13. Izjave o stanju i općini unutarnjeg duga - krediti - dlo
Stanje duga

Unutarnji dug kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća

Naziv jedinice: OPĆINA TRAVNIK

Datum: 17.04.2026

Lica odgovorna za popunjavanje obrasca:

Izjave period: 01.01.-31.03.2026
Godina: 2026

Kategorija duga	Naziv kreditora	Oznaka kredita	Veličina kredita	Ugovorni iznos kredita	Izostavljeni iznos kredita / izostavljeni iznos kredita	Izostavljeni iznos kredita / izostavljeni iznos kredita	Izostavljeni iznos kredita / izostavljeni iznos kredita	Naziv dužnika	Dospjele glavnice		Dospjela kamata		Otplaćena glavnica u izvještajnom periodu	Plaćena kamata u izvještajnom periodu	Ostali troškovi plaćeni u izvještajnom periodu	Stanje duga na dan 31.03.2026 (f-1)	Stanje duga na dan 31.12.2025 (f-1)	Projekcija stanja duga na dan 31.12.2026 (f-1)	Projekcija stanja duga na dan 31.03.2027 (f-2)	Projekcija stanja duga na dan 31.12.2028 (f-3)			
									Nastali otplaćeni glavnice	Prihvatili	Nastali prihvatili kamate	Prihvatili											
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.
Dugovorni	Rezerva banka	DO-18.972Z/1/18	BAM	6.000.000	6.000.000	0	Općina Travnik	mjesечно	28.09.2018.	28.09.2020.	mjesечно	28.09.2018.	28.09.2020.	Fiksna	2,5	125.001	14.135	0	2.471.890	2.332.754	1.919.289	1.379.189	851.504
	UniCredit banka	180603-DK-124	BAM	10.000.000	5.840.053	0	Općina Travnik	mjesечно	01.08.2024	01.07.2024.	mjesечно	01.08.2024.	01.07.2024.	Fiksna	3,08	250.000	64.402	0	9.608.359	9.291.957	8.361.683	7.148.654	5.935.552
Kratkoročni	Ukupno dugovorni dug																						
	16.000.000 11.840.053																						
Ukupno kratkoročni dug																							
0 0																							
Ukupno																							
16.000.000 11.840.053 10.280.933 8.507.844 6.787.056																							

Potpis:

kanton, grad, općina, vanbudžetski korisnik i javno preduzeće u Obrascu 13 unosi podatke o svom zaduženju koje proizilazi iz kreditnih sporazuma sklopljenih između kantona, grada, općine, javnog preduzeća i državnog kreditora u izvještajnom periodu za "Naziv jedinice obrascu" unosi se naziv kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća koje dostavlja podatke o svom unutarnjem dugu

u kolonu 2 "Naziv jedinice obrascu" unosi se naziv kreditora iz ugovora o kreditu

u kolonu 3 "Oznaka kredita" unosi se broj kredita ili druga oznaka iz ugovora o kreditu

u kolonu 4 "Veličina kredita" unosi se "N" upućuje na zaduženje nastalo u RM bez valutne klauzule ili stavna šifra valute (npr. EUR...) ukoliko je zaduženje ugovoreno uz valutnu klauzulu

u kolonu 5 "Ugovorni iznos kredita" upućuje se iznos kredita iz ugovora

u kolonu 6 "Izostavljeni iznos kredita" unosi se ukupna nominalna vrijednost ponuđenog iznosa kredita na datum izvještavanja

u kolonu 7 "Izostavljeni iznos kredita / izostavljeni iznos kredita" popunjavaju samo kantoni, gradovi i općine

u kolonu 8 "Izostavljeni iznos kredita / izostavljeni iznos kredita" popunjavaju se samo za indirektni dug

u kolonu 9 koja se odnosi na "Dospjela glavnica" - "Nastali otplaćeni glavnice" navodi se da li se glavnica otplaćuje jednokratno (bulleto) / ili periodično. Ako je otplaćena periodično navodi se da li se otplaćuje u godišnjim, polugodišnjim ili mjesečnim. U kolonama 10-14 koje slijede unosi se datum prvog i posljednjeg dospjela glavnice u formatu dd mm yyyy

u kolonu 12 koja se odnosi na "Dospjela kamata" - "Nastali prihvatili kamate" navodi se da li se kamata plaća fiksnom ili varijabilnom, a u koloni 16 se upisuje podatak o visini kamatne stope. Ako je kamatna stopa promjenljiva, unosi se relevantna kamatna stopa uz navođenje dobrog priručnika/maže traženog u procentima (npr. 6M EURIBOR+1%)

u kolonu 15 koje se odnosi na "Kamata" - "Nastali prihvatili kamate" unosi se iznos ukupno otplaćene glavnice u izvještajnom periodu

u kolonu 16 "Plaćena kamata u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno plaćene kamate u izvještajnom periodu

u kolonu 17 "Otplaćena glavnica u izvještajnom periodu" unosi se iznos otplaćene glavnice u izvještajnom periodu

u kolonu 18 "Ostali troškovi plaćeni u izvještajnom periodu" unosi se iznos plaćenih ostalih troškova iz ugovora o kreditu u izvještajnom periodu

u izvještaju kolone 20 "Stanje duga na dan 31.12." - (f-1) upisuje se stanje duga prethodnog godišnjeg i u kolonu 21 "Stanje duga na dan 31.03." - (f-2) upisuje se stanje duga na dan 31.03.2026. i u kolonu 22 "Stanje duga na dan 31.12.2027." - (f-3) upisuje se stanje duga na dan 31.12.2027. i u kolonu 23 "Stanje duga na dan 31.12.2028." - (f-4) upisuje se stanje duga na dan 31.12.2028.

u izvještaju kolone 21 "Stanje duga na dan 31.12." - (f-1) upisuje se datum posljednjeg dana u kvartalu i u koloni 22 "Stanje duga na dan 31.03." - (f-2) upisuje se datum prvog i posljednjeg dana u kvartalu

u koloni 23, 24 "Projekcija stanja duga na dan 31.12." - (f-2), (f-3) unosi se podaci o projekcijama stanja duga za naredne tri godine i godišnje i godišnje u odnosu na godinu za koju se izvještava

Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate po godinama

Naziv kreditora	Oznaka kredita	Stanje duga na dan 31.03.2026	Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate koje dostižu u ukupnoj godini (1)												Projekcija otplata glavnice i plaćanja kamate koje dostižu u mesečnoj godini (1+1)																			
			Q1				Q2				Q3				Q4				Q1				Q2				Q3				Q4			
			G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K	G	K				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34		
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34			
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36		
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36			
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38		
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38			
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40		
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40			
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42			
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44			
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46			
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48		
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48			
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50		
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50			
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52		
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52			
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54		
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54			
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56		
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56			
26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58		
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58			
28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60		
29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60			
30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62		
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62			
32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64		
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64			
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66		
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66			
36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68		
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68			
38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70		
39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70			
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72		
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72			
42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74		
43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74			
44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76		
45	46	47	48	49	50	51	52	53																										

Obrazac 14. Izvještaj o stanju i otplati unutarnjeg duga - vrijednosti papir - dio I
Stanje duga

Unutarnji dug kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća

Naziv podnosioca izvještaja: Općina Travnik

Datum: 17.04.2026

Posebno odgovorno za popunjavanje obrasca:

Izvještajni period: 01.01.-31.03.2026

Godina: 2026

Redni broj	Datum emisije	ISIN kod	Valutna klazura	Nominalna vrijednost emisije	Nominalna vrijednost indirektnog duga	Naziv dužnika	Dospijete glavnice:			Dospijete kamate:			Kamata	Oplaćene glavnice u izvještajnom periodu	Plaćene kamate u izvještajnom periodu	Stanje duga na dan 31.12.	Stanje duga na dan 31.12.	Projekcija stanja duga na dan 31.12.	Projekcija stanja duga na dan 31.12.	Projekcija stanja duga na dan 31.12.			
							Način oplate glavnice	Datumi dospjela glavnice	Način plaćanja kamate	Datumi dospjela kamate	Vrsta kamate	Kamata stopa											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
							Prvi	Posljednji	Prvi	Posljednji	Prvi	Posljednji				(t-1)	(t-1)	(t+1)	(t+2)	(t+3)			
Ukupno dugoročni dug:																							
Ukupno kratkoročni dug:																							
Sveukupno																							

Polpis:



kanton, grad, općina, vanbudžetski korisnik i javno preduzeće u Obrazac 14 unosi podatke o zaduženju nastalom emisijom vrijednosnih papira u Bosni i Hercegovini u zaglavlju obrasca tzv "Naziv podnosioca obrasca" unosi se naziv kantona, grada, općine, vanbudžetskog korisnika i javnog preduzeća koje dostavlja podatke o svom unutarnjem dugu

u kolonu 2 "Datum emisije" upisuje se datum emisije, odnosno poravnanja u formatu dd.mm.yyyy

u kolonu 3 "ISIN kod" upisuje se jedinstveni međunarodni identifikacioni broj vrijednosnih papira

u kolonu 4 "Valutna klazura" upisuje se "NE" ukoliko su vrijednosni papiri emitovani bez valutne klazure ili slova klazure ili slova šifra valute (npr. EUR,...) ukoliko su vrijednosni papiri emitovani uz valutnu klazuru

u kolonu 5 "Nominalna vrijednost emisije" upisuje se ukupna vrijednost emisije vrijednosnih papira

u kolonu 6 "Nominalna vrijednost indirektnog duga" popunjavaju samo kantoni, gradovi i općine

u kolonu 7 "Naziv dužnika" popunjava se samo za indirektni dug

u koloni 8 koja se odnosi na "Dospijela glavnica" - "Način oplate glavnice" - "Način plaćanja kamate" navodi se da li se glavnica oplaćuje jednokratno (bullet) / ili periodično. Ako je otplata periodična navodi se da li se glavnice oplaćuju godišnje, polugodišnje ili mjesečno. U kolonama 9 i 10 koje slijede unosi se datum prvog i posljednjeg dospjela glavnice u formatu dd.mm.yyyy

u koloni 11 koja se odnosi na "Dospijela kamate" - "Način plaćanja kamate" navodi se da li se kamata plaća plaća godišnje, polugodišnje ili mjesečno. U kolonama 12 i 13 koje slijede unosi se datum prvog i posljednjeg dospjela kamate u formatu dd.mm.yyy.

u koloni 14 koje se odnose na "Kamata" - "Vrsta kamate" upisuje se da li je kamata stopa fiksna ili varijabilna, a u kolonu 15 se upisuje podatak o visini kamatne stope. Ako je kamatna stopa promjenljiva, unosi se referentna kamatna stopa uz navođenje dodatnog prirast/razlike izraženog u procentima

(npr. 6M EURIBOR+1%)

u kolonu 16 "Oplaćene glavnice u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno oplaćene glavnice u izvještajnom periodu

u kolonu 17 "Plaćene kamate u izvještajnom periodu" unosi se iznos ukupno plaćene kamate u izvještajnom periodu

u zaglavlju kolone 18 "Stanje duga na dan 31.12." (t-1) upisuje se stanje duga prethodne godine u odnosu na godinu za koju se izvještava i u kolonu se unosi stanje duga po svakom zaduženju na taj datum

u zaglavlju kolone 19 "Stanje duga na dan 31.12." (t) upisuje se datum posljednjeg dana u kvartalu u tekućoj godini na koji se izvještaj odnosi (31.03.; 30.06.; 30.09. ili 31.12.), i u tu kolonu se unosi stanje duga po svakom zaduženju na taj datum

u koloni 20, 21, 22 "Projekcija stanja duga na dan 31.12." (t+1), (t+2), (t+3) unosi se podaci o projekiranom stanju duga za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava

Obrazac 15 - Izvještaj o stanju i otplati garancije - dio I
Stanje duga pokrivenog garancijama

Garancije kantona, grada i općine

Naziv podnosioca izvještaja: **OPĆINA TRAVNIK**

Datum: **17.04.2026**

Se odgovorno za popunjavanje obrasca :

Izvještajni period: **01.01.-31.03.2026**
Godina: **2026**

Vrsta garancije	Datum izdavanja garancije	Oznaka kredita / ISIN kod vrijednosnog papira	Valuta / valuta klauzula	Nominatna vrijednost kredita/duga za koji je izdata garancija	% pokrivena kreditom/dugom garancijom	Naziv korisnika garancija	Naziv dužnika	Dospjela glavnica			Dospjela kamata			Kamata	Stanje duga na dan	Projekcija stanja duga na dan	Projekcija stanja duga na dan																						
								Način oplate glavnice	Datumi dospijela glavnica	Način plaćanja kamate	Datumi dospijela kamate	Vrsta kamate	Kamatna stopa																										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22																		
Ukupno vanjske garancije:																																							
Ukupno unutarnje garancije:																																							
Sveukupno																																							

Potpis:

Menton, grad, općina, vanbudažski korisnik i javno preduzeće u Obrazac 15 unosi podatke o garanciji

u zaglavlju obrasca iz "Naziv podnosioca obrasca" unosi se naziv kantona, grada, općine, vanbudažskog korisnika i javnog preduzeća koje obavlja podatke o garanciji

u kolonu 2 "Datum izdavanja garancije" upisuje se datum izdavanja garancije u formatu dd.mm.yyyy

u kolonu 3 "Oznaka kredita / ISIN kod vrijednosnog papira" upisuje se oznaka kredita ili jedinствени međunarodni identifikacioni broj vrijednosnih papira

u kolonu 4 "Valuta klauzula" upisuje se sva sva šifra valute (uobičajena skraćena sva oznaka: EUR, USD, JPY i dr.) u kojoj je izdata garancija, ili oznaka valute klauzule ukoliko je garancija izdata uz valutu klauzulu

u kolonu 5 "Nominatna vrijednost kredita/duga za koji je izdata garancija" upisuje se ukupna vrijednost kredita/duga za koji je izdata garancija

u kolonu 6 "Iznos garancije" upisuje se iznos garancije iz ugovora

u kolonu 7 "% pokrivena kreditom/dugom garancijom" upisuje se % pokrivena kreditom ili dugom garancijom iz ugovora

u kolonu 8 "Naziv korisnika garancije" upisuje se korisnik garancije iz ugovora

u kolonu 9 "Naziv dužnika"

koloni 10 koja se odnosi na "Dospjela glavnica" - "Način oplate glavnice" navodi se da li se glavnica oplaćuje jednokratno (bullet) / ili periodično. Ako je oplaćena periodično navodi se da li se glavnica oplaćuje godišnje, polugodišnje ili mjesečno. U kolonama 11 i 12 koje slijede unosi se datum prvog i

koloni 13 koja se odnosi na "Dospjela kamata" - "Način plaćanja kamate" navodi se da li se kamata plaća godišnje, polugodišnje ili mjesečno. U kolonama 14 i 15 koje slijede unosi se datum prvog i posljednjeg dospijela kamate u formatu dd.mm.yyy.

koloni 16 koje se odnose na "Kamata" - "Vrsta kamate" upisuje se da li je kamata stopa fiksna ili varijabilna, a u kolonu 17 se upisuje podatak o visini kamatne stope. Ako je kamatna stopa promjenljiva, unosi se referentna kamatna stopa uz navođenje dodatnog prirasta/marža izraženo u procentima (npr. EURIBOR+1%)

koloni 18 "Stanje duga na dan 31.12. (t-1)" upisuje se stanje duga prethodne godine u odnosu na godinu za koju se izvještava i u tu kolonu se unose podaci o stanju duga na dan 31.12. za svako zaduženje u valuti zaduženja, osim u redove koji se odnose na ukupno vanjske i unutarnje garancije

koloni 19 "Stanje duga na dan 31.12. (t)" upisuje se stanje duga na dan 31.12. (t) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan

koloni 20, 21, 22 "Projekcija stanja duga na dan 31.12. (t+1), (t+2), (t+3)" unosi se podaci o projekcijama stanja duga u valuti zaduženja za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava, osim u redove koji se odnose na ukupno vanjske i unutarnje garancije u koje se unose ukupne

vanjske i unutarnje garancije i sveukupno u koje se unosi ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan

koloni 20, 21, 22 "Projekcija stanja duga na dan 31.12. (t+1), (t+2), (t+3)" unosi se podaci o projekcijama stanja duga u valuti zaduženja za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava, osim u redove koji se odnose na ukupno vanjske i unutarnje garancije u koje se unose ukupne

vanjske i unutarnje garancije i sveukupno u koje se unosi ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan

koloni 20, 21, 22 "Projekcija stanja duga na dan 31.12. (t+1), (t+2), (t+3)" unosi se podaci o projekcijama stanja duga u valuti zaduženja za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava, osim u redove koji se odnose na ukupno vanjske i unutarnje garancije u koje se unose ukupne

vanjske i unutarnje garancije i sveukupno u koje se unosi ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan

koloni 20, 21, 22 "Projekcija stanja duga na dan 31.12. (t+1), (t+2), (t+3)" unosi se podaci o projekcijama stanja duga u valuti zaduženja za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava, osim u redove koji se odnose na ukupno vanjske i unutarnje garancije u koje se unose ukupne

vanjske i unutarnje garancije i sveukupno u koje se unosi ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan

koloni 20, 21, 22 "Projekcija stanja duga na dan 31.12. (t+1), (t+2), (t+3)" unosi se podaci o projekcijama stanja duga u valuti zaduženja za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava, osim u redove koji se odnose na ukupno vanjske i unutarnje garancije u koje se unose ukupne

vanjske i unutarnje garancije i sveukupno u koje se unosi ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan

koloni 20, 21, 22 "Projekcija stanja duga na dan 31.12. (t+1), (t+2), (t+3)" unosi se podaci o projekcijama stanja duga u valuti zaduženja za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava, osim u redove koji se odnose na ukupno vanjske i unutarnje garancije u koje se unose ukupne

vanjske i unutarnje garancije i sveukupno u koje se unosi ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan

koloni 20, 21, 22 "Projekcija stanja duga na dan 31.12. (t+1), (t+2), (t+3)" unosi se podaci o projekcijama stanja duga u valuti zaduženja za naredne tri godine u odnosu na godinu za koju se izvještava, osim u redove koji se odnose na ukupno vanjske i unutarnje garancije u koje se unose ukupne

vanjske i unutarnje garancije i sveukupno u koje se unosi ukupne vrijednosti preračunate u konvertibilne marke (KM) prema važećem kursu Centralne banke Bosne i Hercegovine na izvještajni dan

Ukupan dug kantona, grada, općine i javnih preduzeća

Naziv podnosioca izvještaja OPĆINA TRAVNIK

Datum: 17.04.2026.

Stanje duga na dan : 31.03.2026

Lice odgovorno za popunjavanje obrasca :

Godina: 2026

Opis	Vanjski	Unutarnji	Ukupno
1	2	3	4
Dug kantona, grada i općine	0	11.624.711	11.624.711
Vrijednosni papiri	0	0	0
Dugoročni	0	0	0
Kratkoročni	0	0	0
Kredit	0	11.624.711	11.624.711
Dugoročni	0	11.624.711	11.624.711
Kratkoročni	0	0	0
Dug vanbudžetskih korisnika			
Vrijednosni papiri			
Dugoročni			
Kratkoročni			
Kredit			
Dugoročni			
Kratkoročni			
Dug vanbudžetskih fondova i javnih zdravstvenih ustanova nastao do 26.6.2025. godine*			
Ukupan dug kantona, grada i općine			

Dug javnih preduzeća	42.405.085	184.722	42.589.807
Vrijednosni papiri			
Dugoročni			
Kratkoročni			
Kredit	42.405.085	184.722	42.589.807
Dugoročni	42.405.085	184.722	42.589.807
Kratkoročni			

Potpis:

Napomena: Sve vrijednosti se izkazuju u konvertibilnim markama

* Ne odnosi se na dug javnih zdravstvenih ustanova koje se prema pravilima statističke metodologije Evropske unije ne razvrstavaju u sektor opće države

** Kanton, grad ili općina unose samo podatke o dugu javnih preduzeća čiji su osnivači





Na osnovu člana 8. stav 3. alineja 7. Zakona o principima lokalne samouprave u Federaciji Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj: 49/06), člana 5. Zakona o vodama SBK („Službene novine SBK/KSB“, broj: 11/09, 13/24 i 12/25) i člana 91. Statuta Općine Travnik (Prečišćeni tekst - „Službene novine Općine Travnik“, broj: 11/05), Općinsko Vijeće Travnik, na sjednici održanoj 18.06. 2026. godine, **donosi**

ODLUKU

o davanju saglasnosti za korištenje zemljišnih parcela javnog vodnog dobra

Član 1.

Općinsko vijeće donosi Odluku kojom daje saglasnost za uspostavu služnosti na parcelama javnog vodnog dobra za potrebe polaganja cijevi, radi izgradnje Regionalnog vodovoda „Plava voda“ u korist JP RV „Plava voda“ d.o.o. Travnik.

Član 2.

Saglasnost za uspostavu prava služnosti odnosi se na sljedeće parcele javnog vodnog dobra:

- k.p. 879/2 zv. „Čabrin potok“ potok u površini od 54 m², upisana u PL broj 141 KO Putičevo društvena svojina sa 1/1 dijela, odnosno na k.č. broj 879/2 upisana u zk.ul. broj 304 KO NP_Putićevo-Iskaz-Javno dobro,
- k.p. 1562/1 zv. „Budimirovića potok“, potok u površini od 19 m², upisana u PL broj 141 KO Putičevo-Iskaz-Javno dobro, odnosno na k.č. broj 1562/1 upisana u zk.ul. broj 304 KO NP_Putićevo-Iskaz-Javno dobro,
- k.p. 1566/2 zv. „Jaz“ potok u površini od 38 m², upisana u PL broj 141 KO Putičevo društvena svojina sa 1/1 dijela, odnosno k.č. broj 1566/2 upisana upisana u zk.ul. broj 304 KO NP_Putićevo-Iskaz-Javno dobro,
- k.p. 1582/1 zv. „Rijeka Lašva“, rijeka u površini od 28 m² upisana u PL.broj 141 KO Putičevo društvan svojina sa 1/1 dijela, odnosno k.č. broj 1582/1 upisana upisana u zk.ul. broj 304 KO NP_Putićevo-Iskaz-Javno dobro,
- k.p. 3900/1 zv. „Lašva“, rijeka u površini od 483 m² upisana u PL broj 2020 KO Travnik društvena svojina sa 1/1 dijela, odnosno k.č. broj 288/1 upisana upisana u zk.ul. broj 78 KO SP_Putićevo-Iskaz I-Javno dobro,
- k.p. 536 zv. „Plava voda“, potok u površini od 1150 m² upisana u PL broj 1670 KO Travnik putevi sa 1/1 dijela, odnosno k.č. broj 536 upisana upisana u zk.ul. broj 2605 KO NP_Travnik - Iskaz I-Javno dobro,
- k.p. 535 zv. „Plava voda“, ostalo neplodno zemljište u površini od 89 m² upisana u PL broj 1670 KO Travnik putevi sa 1/1 dijela, odnosno k.č. broj 535 upisana upisana u zk.ul. broj 2606 KO NP_Travnik - Iskaz I-Javno dobro.

Član 3.

Ova Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u „Službenim novinama Općine Travnik“.

Broj:01-1-04-28-4-150/26
Datum; 18.06. 2026. godine

T r a v n i k

**PREDSJEDAVALA
OPĆINSKOG VIJEĆA TRAVNIK**

Vlatka Lovrinović,s.r.



Na osnovu člana 2. Odluke o imenovanju Odbora za poljoprivredu („Službene novine Općine Travnik“, broj: 3/21) budžeta Općine Travnik za 2026. godinu („Službene novine Općine Travnik“, broj 26/25 i 9/26) i člana 91. Statuta Općine Travnik (Prečišćeni tekst – „Službene novine Općine Travnik“, broj: 11/05), Općinsko vijeće na sjednici održanoj 18.06. 2026.godine, **d o n o s i**

O D L U K U

o usvajanju Prijedloga programa novčanih poticaja za unapređenje poljoprivredne proizvodnje za 2026. godinu

Član 1.

Usvaja se “Prijedlog programa novčanih poticaja za unapređenje poljoprivredne proizvodnje za 2026. godinu”

Član 2

Sastavni dio ove Odluke je “Prijedlog programa novčanih poticaja za unapređenje poljoprivredne proizvodnje za 2026. godinu “

Član 3

Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objave u “Službenim novinama Općine Travnik”.

Broj: 01-104-28-4-153/26
Datum: 18.06. 2026. godine

T r a v n i k

**PREDSJEDAVAJUĆA
OPĆINSKOG VIJEĆA TRAVNIK**

Vlatka Lovrinović,s.r.



Na osnovu člana 2. Odluke o imenovanju Odbora za poljoprivredu („Službene novine Općine Travnik“, broj: 3/21), budžeta Općine Travnik za 2026. godinu („Službene novine Općine Travnik“, broj 26/25 i 9/26) i člana 91 Statuta Općine Travnik (Prečišćeni tekst – „Službene novine Općine Travnik“, broj: 11/05), Općinsko vijeće na sjednici održanoj 18.06. 2026.godine, **d o n o s i**

P R O G R A M

novčanih poticaja za unapređenje poljoprivredne proizvodnje Općine Travnik za 2026. godinu

OPĆI USLOVI

Novčane poticaje u primarnoj poljoprivrednoj proizvodnji mogu ostvariti poljoprivredni proizvođači koji ispunjavaju slijedeće opće uslove:

1. Upisani su u Registar poljoprivrednih gazdinstava i Registar klijenata u Općini Travnik do dana objave javnog poziva, te su obavili ažuriranje podataka u 2025.godini.
2. Blagovremeno podnesu zahtjev za novčani poticaj s potrebnom dokumentacijom i ispune sve propisane uslove.
3. Zahtjev za jednu ili više vrsta proizvodnje podnosi nosilac poljoprivrednog gazdinstva (za svaku vrstu proizvodnje podnosi poseban zahtjev). Podnošenje zahtjeva se vrši u predviđenim rokovima, koji će biti naznačeni u javnom pozivu za svaku vrstu poticaja.

1. ANIMALNA PROIZVODNJA

1.1. Poticaj za proizvodnju svježeg kravljeg mlijeka

Novčanu podršku za stimulaciju farmskog uzgoja krava mogu ostvariti poljoprivredni proizvođači koji su u sistemu otkupa mlijeka i posjeduju najmanje 3 muzne krave koje su pod stalnim veterinarskim nadzorom.

Konačan iznos podrške po grlu bit će utvrđen nakon konstatacije ukupno prijavljenih poljoprivrednih proizvođača koja su predmet podrške.

Isplata poticajnih sredstava će se vršiti na tekuće račune proizvođača, koji su evidentirani u RPG i RK do zatvaranja javnog poziva za poticaj.

Poticaj za muzna grla u sistemu otkupa mlijeka

Pravo na novčanu podršku za muzna grla imaju poljoprivredni proizvođači koji su u sistemu otkupa mlijeka, prijavili su početak proizvodnje (P1 obrazac) svježeg kravljeg mlijeka i ispunjavaju uslove za novčanu podršku za navedenu proizvodnju u 2026 godini na federalnom nivou. Poticaj će se obračunavati na osnovu spiskova o broju muznih grla koje će Općina po službenoj dužnosti tražiti od nadležnog Ministarstva. Isplata poticajnih sredstava će se vršiti na tekuće račune proizvođača koji su evidentirani u RPG/RK .

1.2. Poticaj za uzgoj rasplodnih ovaca /koza

Pravo na novčani poticaj imaju poljoprivredni proizvođači koji u uzgoju imaju minimalno 50 obilježenih ovaca/koza i 50 obilježenih jagnjadi/jaradi. Poticaj će se isplaćivati po grlu.

Da bi proizvođači ostvarili pravo na poticaj, potrebno je da dostave slijedeću dokumentaciju:

1. Dokaz nadležne veterinarske stanice o obilježenom potomstvu (jagnjadi) od ovaca za koje se očekuje novčana podrška -D1 obrazac (ovjerena kopija)
2. Potvrdu o provedenim obaveznim mjerama (ovjerena kopija)
3. Uvjerenje nadležne Porezne uprave Federacije BiH izdato u tekućoj godini na ime podnosioca zahtjeva iz kojeg je vidljivo da podnosilac nema dospjelih, a neizmirenih obaveza za period od 01.01.-31.12. prethodne godine, a za obrte i uvjerenje Uprave za indirektno oporezivanje BiH kao dokaz da nisu u sistemu PDV-a za navedeni period (ovjerena kopija)
4. Potvrda banke o otvorenom aktivnom tekućem računu korisnika, ne starija od 60 dana

1.3. Poticaj za uzgoj rasplodnih krmača i nazimica

Pravo na novčani poticaj imaju poljoprivredni proizvođači koji u uzgoju imaju minimalno 2 rasplodne krmače ili nazimice, i da su obilježene u skladu s Pravilnikom o obilježavanju i kontroli kretanja životinja u Bosni i Hercegovini.

Da bi proizvođači ostvarili pravo na poticaj, potrebno je da dostave slijedeću dokumentaciju:

1. Potvrdu o provedenim obaveznim mjerama (ovjerena kopija)
2. Uvjerenje nadležne Porezne uprave Federacije BiH izdato u tekućoj godini na ime podnosioca zahtjeva iz kojeg je vidljivo da podnosilac nema dospjelih, a neizmirenih obaveza za period od 01.01.-31.12. prethodne godine, a za obrte i uvjerenje Uprave za indirektno oporezivanje BiH kao dokaz da nisu u sistemu PDV-a za navedeni period (ovjerena kopija)
3. Potvrda banke o otvorenom aktivnom tekućem računu korisnika, ne starija od 60 dana

1.4. Poticaj za proizvodnju svinjskog mesa

Pravo na novčani poticaj imaju poljoprivredni proizvođači koji u uzgoju imaju minimalno 3 toвне svinje(svinja preko 30kg), i da su obilježene u skladu s Pravilnikom o obilježavanju i kontroli kretanja životinja u Bosni i Hercegovini.

Da bi proizvođači ostvarili pravo na poticaj, potrebno je da dostave slijedeću dokumentaciju:

1. Potvrdu o provedenim obaveznim mjerama (ovjerena kopija)
2. Uvjerenje nadležne Porezne uprave Federacije BiH izdato u tekućoj godini na ime podnosioca zahtjeva iz kojeg je vidljivo da podnosilac nema dospjelih, a neizmirenih obaveza za period od 01.01.-31.12. prethodne godine, a za obrte i uvjerenje Uprave za indirektno oporezivanje BiH kao dokaz da nisu u sistemu PDV-a za navedeni period (ovjerena kopija)
3. Potvrda banke o otvorenom aktivnom tekućem računu korisnika, ne starija od 60 dana

1.5. Poticaj za uzgoj 18 – sedmičnih pilenki

Da bi poljoprivredni proizvođači ostvarili pravo na poticaj, potrebno je da dostave slijedeću dokumentaciju:

1. Veterinarski kontrolni broj / (ovjerenu kopiju);
2. Račun od dobavljača o porijeklu nabavljenih pilenki / (ovjerenu kopiju);
3. Potvrda od nadležne veterinarske stanice o zdravstvenoj ispravnosti pilenki/(ovjerenu kopiju) ;
4. Uvjerenje nadležne Porezne uprave Federacije BiH izdato u tekućoj godini na ime podnosioca zahtjeva iz kojeg je vidljivo da podnosilac nema dospjelih, a neizmirenih obaveza za period od 01.01.-31.12. prethodne godine, a za obrte i uvjerenje Uprave za indirektno oporezivanje BiH kao dokaz da nisu u sistemu PDV-a za navedeni period (ovjerena kopija)
5. Potvrda banke o otvorenom aktivnom tekućem računu korisnika, ne starija od 60 dana

1.6. Poticaj za proizvodnju merkantilnog kukuruza

Pravo na novčani poticaj imaju poljoprivredni proizvođači koju su izvršili sjetvu merkantilnog kukuruza na površini od minimalno 1 ha, ažurirali merkantilni kukuruz u RPG/RK u 2026. godini, te sjeme za merkantilni kukuruz kupili u tekućoj godini.

Da bi proizvođači ostvarili pravo na poticaj, potrebno je da dostave slijedeću dokumentaciju:

1. Listu korištenja zemljišta iz RPG sa upisanim površinama merkantilnog kukuruza;
2. Fiskalni račun i fakturu za kupljeno sjeme, na ime podnosioca zahtjeva, iz tekuće godine;
3. Uvjerenje nadležne Porezne uprave Federacije BiH izdato u tekućoj godini na ime podnosioca zahtjeva iz kojeg je vidljivo da podnosilac nema dospjelih, a neizmirenih obaveza, a za obrte i uvjerenje Uprave za indirektno oporezivanje BiH kao dokaz da nisu u sistemu PDV-a u tekućoj godini;
4. Potvrda banke o otvorenom aktivnom tekućem računu korisnika

1.7. Poticaj za koke nosilje

Da bi poljoprivredni proizvođači ostvarili pravo na poticaj, potrebno je da dostave slijedeću dokumentaciju:

1. Potvrdu od nadležne veterinarske stanice o provedenom nadzoru i ispravnosti konzumnih jaja (sanavedenim veterinarskim brojem)
2. Uvjerenje nadležne Porezne uprave Federacije BiH izdato u tekućoj godini na ime podnosioca zahtjeva iz kojeg je vidljivo da podnosilac nema dospjelih, a neizmirenih obaveza za period od 01.01.-31.12. prethodne godine, a za obrte i uvjerenje Uprave za indirektno oporezivanje BiH kao dokaz da nisu u sistemu PDV-a za navedeni period (ovjereni kopija)
3. Potvrda banke o otvorenom aktivnom tekućem računu korisnika, ne starija od 60 dana

1.8. Poticaj za pčelarstvo

Pravo na novčani poticaj imaju poljoprivredni proizvođači koji u uzgoju imaju minimalno 20 pčelinjih zajednica.

Da bi poljoprivredni proizvođači ostvarili pravo na poticaj, potrebno je da dostave slijedeću dokumentaciju:

1. Ovjerenu izjavu Udruženja pčelara o broju pčelinjih zajednica
2. Potvrdu o provedenim obaveznim mjerama
3. Uvjerenje nadležne Porezne uprave Federacije BiH izdato u tekućoj godini na ime podnosioca zahtjeva iz kojeg je vidljivo da podnosilac nema dospjelih, a neizmirenih obaveza za period od 01.01.-31.12. prethodne godine, a za obrte i uvjerenje Uprave za indirektno oporezivanje BiH kao dokaz da nisu u sistemu PDV-a za navedeni period (ovjereni kopija)
3. Potvrda banke o otvorenom aktivnom tekućem računu korisnika, ne starija od 60 dana

TABELARNI PRIKAZ PROGRAMA POTICAJA SA IZNOSIMA PO JEDINICI MJERE

R.br.	NAZIV POTICAJA	Procjena iznosa potrebnih sredstava u KM (prema podacima o brojnom stanju stoke iz prethodne godine)
1.	ANIMALNA PROIZVODNJA	
1.1.	Poticaj za muzne krave u sistemu otkupa mlijeka (po grlu minimalno 3 krave)	120.300,00 KM
1.2.	Poticaj za uzgoj rasplodnih ovaca (minimalno 50 ovaca i 50 jagnjadi)	110.000,00 KM
1.3.	Poticaj za uzgoj rasplodnih krmača i nazimica	52.000,00 KM
1.4.	Poticaj za proizvodnju svinjskog mesa	58.000,00 KM
1.5.	Poticaj za 18-sedmične pilenke	9.000,00 KM
1.6.	Poticaj za proizvodnju merkantilnog kukuruza	2.000,00 KM
1.7.	Poticaj za koke nosilje	9.000,00 KM
1.8.	Poticaj za pčelarstvo	39.700,00KM
	UKUPNO	400.000,00 KM

Visina poticaja za svaku proizvodnju, kao i maksimalan iznos po podnijetom zahtjevu će biti utvrđeni prema broju podnesenih zahtjeva, u skladu sa raspoloživim sredstvima.

Ukoliko se planirana sredstva po nekim vrstama novčanih poticaja u potpunosti ili djelimično ne iskoriste, ista se mogu prebaciti i utrošiti na neku drugu proizvodnju.

Provjera podataka u Registru poljoprivrednih gazdinstava i Registru clijenata će se vršiti po službenoj dužnosti.

Nepotpune prijave, i prijave nakon predviđenih rokova, neće biti razmatrane.

Odabir i obračun korisnika poticaja u poljoprivrednoj proizvodnji za 2026. godinu izvršiti će Odbor za poljoprivredu Općinskog vijeća, na osnovu uslova definisanih Programom novčanih poticaja za unapređenje poljoprivredne proizvodnje Općine Travnik za 2026. godinu.

Broj: 01-1-04-28-4-155/26
Datum: 18.06. 2026. godine

T r a v n i k

**PREDSJEDAVAJUĆA
OPĆINSKOG VIJEĆA TRAVNIK**

Vlatka Lovrinović



Na osnovu člana 10. Odluke o osnivanju Turističke zajednice Općine Travnik ("Službene novine Općine Travnik", broj 23/21 i 5/22), Statuta Turističke zajednice Općine Travnik ("Službene novine Općine Travnik", broj: 18/22) i člana 91. Statuta Općine Travnik (Prečišćeni tekst - "Službene novine Općine Travnik", broj 11/05), Općinsko vijeće Travnik na sjednici održanoj 18.06. 2026. godine, **donosi**:

ODLUKU

o imenovanju članova Skupštine Turističke zajednice Općine Travnik

Član 1.

Ovom Odlukom Općinsko vijeće Travnik za članove Skupštine Turističke zajednice Općine Travnik imenuje:

1. Amela (Osma) Bajrić
2. Anto (Frano) Bilić

Član 2.

Mandat članova Skupštine Turističke zajednice Općine Travnik je četiri (4) godine.

Član 3.

Mandat članova Skupštine Turističke zajednice Općine Travnik teče od dana imenovanja ostalih članova Skupštine Turističke zajednice Općine Travnik.

Član 4.

Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objave u "Službenim novinama Općine Travnik".

Broj: 01-1-04-28-4-151/26
Datum: 18.06. 2026. godine

T r a v n i k

PREDSJEDAVAJUĆA
OPĆINSKOG VIJEĆA TRAVNIK

Vlatka Lovrinović, s.r.



Na osnovu člana 13. Odluke o osnivanju Turističke zajednice Općine Travnik ("Službene novine Općine Travnik", broj 23/21 i 5/22), Statuta Turističke zajednice Općine Travnik ("Službene novine Općine Travnik", broj: 18/22) i člana 91. Statuta Općine Travnik (Prečišćeni tekst - "Službene novine Općine Travnik", broj 11/05), Općinsko vijeće Travnik na sjednici održanoj 18.06. 2026. godine, **d o n o s i**:

ODLUKU

o imenovanju člana Nadzornog odbora Turističke zajednice Općine Travnik

Član 1.

Ovom Odlukom Općinsko vijeće Travnik za člana Nadzornog odbora Turističke zajednice Općine Travnik imenuje Indžić (Mustafe) Ibrahima.

Član 2.

Mandat člana Nadzornog odbora je četiri (4) godine.

Član 3.

Mandat člana Nadzornog odbora teče od dana donošenja Odluke o imenovanju Nadzornog odbora koje po zakonu imenuje Skupština Turističke zajednice Općine Travnik.

Član 4.

Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objave u "Službenim novinama Općine Travnik".

Broj: 01-1-04-28-4-152/26
Datum: 18.06. 2026. godine

T r a v n i k

PREDSJEDAVAJUĆA
OPĆINSKOG VIJEĆA TRAVNIK

Vlatka Lovrinović, s.r.



Na osnovu člana 14. tačka 8. Zakona o Turističkim zajednicama Srednjobosanskog Kantona ("Službene novine Srednjobosanskog kantona" broj: 3/20 i 11/23), člana 16. Odluke o osnivanju Turističke zajednice Općine Travnik ("Službene novine Općine Travnik" broj: 23/21 i 5/22) i člana 91. Statuta Općine Travnik (Pročišćeni tekst: "Službene novine Općine Travnik", broj 11/05) Općinsko vijeće Travnik na sjednici održanoj 18.06. 2026. godine **d o n o s i**

ODLUKU

o davanju saglasnosti na Rješenje o imenovanju predsjednika Turističkog vijeća Turističke zajednice Općine Travnik

Član 1.

Daje se saglasnost na Rješenje o imenovanju predsjednika Turističkog vijeća Turističke zajednice Općine Travnik broj: 01-04-13-941/26 od 18.06. 2026. godine.

Član 2.

Odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja, a objavit će se u „Službenim novinama Općine Travnik“.

Broj: 01-1-04-28-4-155/26
Datum: 18.06. 2026. godine

T r a v n i k

**PREDSJEDAVALA
OPĆINSKOG VIJEĆA TRAVNIK**

Vlatka Lovrinović, s.r.



Broj: 01- 04-13-941 /26
Datum: 18.06. 2026. godine

Na osnovu člana 14. tačka 8. Zakona o Turističkim zajednicama Srednjobosanskog Kantona ("Službene novine Srednjobosanskog kantona" broj: 3/20), Odluke o osnivanju Turističke zajednice Općine Travnik („Službene novine Općine Travnik“, broj: 23/21) i Odluke o izmjenama i dopunama Odluke o osnivanju Turističke zajednice Općine Travnik („Službene novine Općine Travnik“, broj: 5/22) i člana 39. Statuta Općine Travnik (Pročišćeni tekst: "Službene novine Općine Travnik", broj 11/05) načelnik Općine Travnik **d o n o s i**

R J E Š E N J E **o imenovanju predsjednika Turističkog vijeća** **Turističke zajednice općine Travnik**

Za predsjednika Turističkog vijeća Turističke zajednice općine Travnik imenuje se **Dragan (Jozo) Martić.**

Predsjednik Turističkog vijeća Turističke zajednice općine Travnik obavlja poslove utvrđene zakonom i statutom turističke zajednice, saziva sjednice i predsjedava sjednicama Turističkog vijeća, zajedno sa Turističkim vijećem obavlja poslove iz člana 14. navedenog Zakona, kao i druge poslove koji su aktima Turističke zajednice povjereni predsjedniku Turističkog vijeća.

Predsjednik Turističkog vijeća Turističke zajednice općine Travnik za svoj rad odgovoran je osnivaču.

Mandat člana Turističkog vijeća je četiri (4) godine.

Rješenje stupa na snagu sa danom dobivanja saglasnosti na imenovanje od strane Općinskog vijeća Travnik.

O b r a z l o ž e n j e

Članom 14. tačka 8. Zakona o Turističkim zajednicama Srednjobosanskog Kantona, propisano je da Turistička zajednica općine ima predsjednika Turističkog vijeća kojeg imenuje općinski načelnik uz saglasnost općinskog vijeća.

Predsjednik Turističkog vijeća Turističke zajednice općine Travnik za svoj rad odgovoran je osnivaču, predstavlja Turističku zajednicu, saziva sjednice i predsjedava sjednicama Turističkog vijeća, u saradnji sa ostalim članovima Turističkog vijeća obavlja poslove iz člana 14. navedenog Zakona, kao i druge poslove koji su aktima Turističke zajednice povjereni predsjedniku Turističkog vijeća.

POUKA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ovog Rješenja može se uložiti žalba drugostepenoj Komisiji Općinskog vijeća Travnik. Žalba se podnosi pisano ili usmeno na zapisnik putem ovog organa u roku od 15 dana od dana prijema Rješenja.

Žalba podliježe obavezi plaćanja administrativne takse u visini od 10 KM (deset) shodno Zakonu o kantonalnim administrativnim taksama SBK/KSB ("Službene novine SBK/KSB" broj 11/03,1/04,5/12 i 11/15).

DOSTAVITI:

1. Predsjedniku Turističkog vijeća
2. Turističkoj zajednici Općine Travnik
3. a/a



N A Č E L N I K

dr. sci. Kenan Dautović



Na osnovu člana 29. Zakona o prostornom planiranju i korištenju zemljišta na nivou Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine FBiH“, br.2/06), člana 41. Zakona o prostornom uređenju („Službene novine SBK/KSB“, br. 11/14) i člana 57. Uredbe o jedinstvenoj metodologiji za izradu dokumenata prostornog uređenja (Službene novine FBiH“ br. 63/04) i 91. Statuta Općine Travnik („Službene novine Općine Travnik“, broj: 11/05), Općinsko vijeće Općine Travnik na sjednici održanoj 18.06. 2026. godine, **d o n o s i**:

ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se Nacrt Regulacionog plana „Aleja - Fakultet“ i izmjeni dijela Regulacionog plana „HPBŠ“, lokalitet „Luke-Pirota“, ukupne površine 8,37 ha.
2. Nacrt Regulacionog plana „Aleja - Fakultet“ i izmjeni dijela Regulacionog plana „HPBŠ“, lokalitet „Luke-Pirota“, stavlja se na javni uvid i javnu raspravu u skladu sa usvojenim Programom i planom aktivnosti.
3. Javni uvid će se obaviti u periodu od 30 dana od dana utvrđivanja Nacrta plana, u prostorijama Općine Travnik - Centar za pružanje usluga građanima - Centar za dozvole.
4. Javna rasprava održat će se u klubovima vijećnika Općinskog vijeća, radnim tijelima Općinskog vijeća, političkim partijama koje participiraju u Općinskom Vijeću, u MZ na zborovima građana koje pokriva Plan, na sastancima sa javnim preduzećima (Elektroprivreda, Elektroprenos, Komunalna preduzeća, Telecom i dr.) i ostalim zainteresovanim subjektima, a trajat će 15 dana od dana utvrđivanja Nacrta plana.
5. Glavna javna rasprava sa uključivanjem javnosti održat će se nakon javnog uvida u prostorijama Velike sale Općine Travnik.
6. Prijedlozi, primjedbe, mišljenja i sugestije na Nacrt plana dostavit će se u pisanoj formi Nosiocu pripreme, odnosno Službi za urbanizam, građenje, katastar i imovinsko-pravne poslove koja organizuje i sprovodi javnu raspravu, najkasnije 8 dana od dana održavanja javne rasprave.
7. Služba za urbanizam, građenje, katastar i imovinsko-pravne poslove dužna je da dostavi iznesene prijedloge, mišljenja i sugestije Nosiocu izrade planske dokumentacije, koji je u obavezi ugraditi opravdane primjedbe, prijedloge i sugestije dostavljene u toku javnog uvida i javne rasprave, odnosno na neopravdane i neblagovremene primjedbe, prijedloge i sugestije odgovoriti uz prateće obrazloženje.
8. Služba za urbanizam, građenje, katastar i imovinsko-pravne poslove dužna je da pripremi i podnese Općinskom vijeću Travnik Prijedlog Nacrta Regulacionog plana „Aleja - Fakultet“ i izmjeni dijela Regulacionog plana „HPBŠ“, lokalitet „Luke-Pirota“, Travnik vodeći računa o prijedlozima iznesenim na javnoj raspravi.
9. Ovaj Zaključak će biti dostavljen klubovima vijećnika Općinskog vijeća, radnim tijelima Općinskog vijeća, političkim partijama koje participiraju u Općinskom Vijeću i javnim preduzećima.

Broj: 01-1-04-28-4-156/26
Datum: 18.06. 2026. godine

T r a v n i k

**PREDSJEDAVAJUĆA
OPĆINSKOG VIJEĆA TRAVNIK**

Vlatka Lovrinović, s.r.



U skladu sa članom 12. Zakona o ministarskim, vladinim i drugim imenovanjima Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, br. 12/03, 34/03 i 65/13) i članu 2. stav 2. tačka 8. Pravilnika o standardima i kriterijima za imenovanje članova upravnih i nadzornih odbora u privrednim društvima, preduzećima i ustanovama prema kojima ovlaštenja i obaveze po osnovu državnog kapitala imaju organi Općine Travnik, („Službene novine Općine Travnik“, broj: 5/14) i člana 91. Statuta Općine Travnik (Prečišćeni tekst - „Službene novine Općine Travnik“, broj: 11/05), Općinsko vijeće Travnik na sjednici održanoj 18.06. 2026. godine, **d o n o s i**

RJEŠENJE

o izmjeni i dopuni Rješenja o konačnom imenovanju člana Nadzornog odbora JU „Zavičajni muzej“ Travnik broj: 01-1-01-3-11-168/24 od 27.06. 2024. godine

Član 1.

Mijenja se član 1. stav 1. tačka 3. Rješenja o konačnom imenovanju člana Nadzornog odbora JU „Zavičajni muzej“ Travnik broj: 01-1-01-3-11-168/24 od 27.06. 2024. godine tako da tačka 3. nakon izmjene glasi: "Sabina Maslić, član (ispred ustanove)".

Član 2.

Iza člana 2. Rješenja dodaje se član 2a, koji glasi:

"Mandat predsjednika i članova Nadzornog odbora JU „Zavičajni muzej“ Travnik, imenovanih u skladu sa Pravilnikom o standardima i kriterijima za imenovanje članova upravnih i nadzornih odbora u privrednim društvima, preduzećima i ustanovama prema kojima ovlaštenja i obaveze po osnovu državnog kapitala imaju organi Općine Travnik iz člana 1. ovog Rješenja, traje do roka koji je utvrđen osnovnim Rješenjem o imenovanju broj: 01-1-01-3-11-168/24 od 27.06. 2024. godine ("Službene novine Općine Travnik, broj: 13/24).

Član 3.

U preostalom dijelu Rješenje ostaje nepromijenjeno i stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Općine Travnik".

Broj:01-1-04-28-4-157/26
Datum: 18.06, 2026.godine

T r a v n i k

**PREDSJEDAVALA
OPĆINSKOGA VIJEĆA TRAVNIK**

Vlatka Lovrinović, s.r.

KAZALO	SADRŽAJ
91 Odluka o dopuni Odluke o izvršenju proračuna Općine Travnik za 2026. godinu	91 Odluka o dopuni Odluke o izvršenju proračuna Općine Travnik za 2026. godinu
92 Odluka o usvajanju Izvješća o stanju duga Općine za IV kvartal 2025. godine	92 Odluka o usvajanju Izvješća o stanju duga Općine za IV kvartal 2025. godine
93 Obrazloženje uz Odluku o dugu za IV kvartal 2025. godine	93 Obrazloženje uz Odluku o dugu za IV kvartal 2025. godine
94 Odluka o usvajanju Izvješća o stanju duga Općine za 2025. godinu,	94 Odluka o usvajanju Izvješća o stanju duga Općine za 2025. godinu,
95 Obrazloženje uz Odluku o dugu za 2025. godinu	95 Obrazloženje uz Odluku o dugu za 2025. godinu
96 Odluka o usvajanju Izvješća o stanju duga Općine za I kvartal 2026. godine	96 Odluka o usvajanju Izvješća o stanju duga Općine za I kvartal 2026. godine
97 Obrazloženje uz Odluku o dugu za I kvartal 2026. godine	97 Obrazloženje uz Odluku o dugu za I kvartal 2026. godine
98 Odluka o davanju suglasnosti za korištenje zemljišnih parcela javnog vodnog dobra	98 Odluka o davanju suglasnosti za korištenje zemljišnih parcela javnog vodnog dobra
99 Odluka o usvajanju prijedloga Program novčanih poticaja za unapređenje poljoprivredne proizvodnje za 2026. godinu	99 Odluka o usvajanju prijedloga Program novčanih poticaja za unapređenje poljoprivredne proizvodnje za 2026. godinu
100 PROGRAM novčanih poticaja za unapređenje poljoprivredne proizvodnje za 2026. godinu	100 PROGRAM novčanih poticaja za unapređenje poljoprivredne proizvodnje za 2026. godinu
101 Odluka o imenovanju članova Skupštine Turističke zajednice Općine Travnik	101 Odluka o imenovanju članova Skupštine Turističke zajednice Općine Travnik
102 Odluka o imenovanju člana Nadzornog odbora Turističke zajednice Općine Travnik	102 Odluka o imenovanju člana Nadzornog odbora Turističke zajednice Općine Travnik
103 Odluke o davanju suglasnosti na Rješenje o imenovanju predsjednika Turističkog vijeća Turističke zajednice Općine Travnik	103 Odluke o davanju suglasnosti na Rješenje o imenovanju predsjednika Turističkog vijeća Turističke zajednice Općine Travnik
104 Rješenje o imenovanju predsjednika Turističkog vijeća Turističke zajednice Općine Travnik	104 Rješenje o imenovanju predsjednika Turističkog vijeća Turističke zajednice Općine Travnik
105 Zaključak o utvrđivanju Nacrta Regulacionog plana „Aleja Fakultet“ i izmjene dijela Regulacionog plana „HPBŠ“, lokalitet „Luke – Pirota“, Travnik	105 Zaključak o utvrđivanju Nacrta Regulacionog plana „Aleja Fakultet“ i izmjene dijela Regulacionog plana „HPBŠ“, lokalitet „Luke – Pirota“, Travnik
106 Rješenje o izmjeni Rješenja o konačnom imenovanju predsjednika i članova NO JU “Zavičajni muzej” Travnik	106 Rješenje o izmjeni Rješenja o konačnom imenovanju predsjednika i članova NO JU “Zavičajni muzej” Travnik

„TEKST NIJE LEKTORIRAN/LEKTORISAN“

Izdavač/nakladnik: Općina Travnik, Konatur bb
Odgovorni urednik: Amela Hadžijusufović, tajnik/ sekretar Općine - priprema Lidija Gržić telefon: 511-685
E-mail: amela.hadzijusufovic@opcinatravnik.com.ba ; lidija.grzic@opcinatravnik.com.ba

